



# Katalog Produktów

Product catalogue  
Каталог продуктов





PL

## Kim jesteśmy

Jesteśmy **polską firmą rodzinną** założoną w **1991** roku. Od ponad **30 lat** sukcesywnie rozbudowujemy portfolio naszych produktów, tworząc **rozwiązania dostosowane do oczekiwań różnych grup konsumentów**. W tym czasie udało nam się wypracować **wiodącą pozycję na polskim rynku** w kategorii markowych **odświeżaczy powietrza w żelu**. Staliśmy się także jednym z **liderów produkcji kostek toaletowych oraz gąbek kąpielowych w Polsce**. W portfolio posiadamy dwie marki środków czystości: **Kolorado** i **Hippo** oraz markę produktów kąpielowych - **Ocean**. W 2026 roku wprowadziliśmy do naszego portfolio nową markę produktów Air Care **Cadirico**.

Marka **Cadirico** rozpoczyna swoją podróż od patyków zapachowych jednak w przyszłości pod tą marką będą dostępne również perfumy do wnętrza oraz świece zapachowe. Zaufały nam zarówno międzynarodowe sieci handlowe jak i tradycyjni odbiorcy. Dbaliśmy o zaspokojenie oczekiwań Klientów i Konsumentów, **odpowiednia konfiguracja cech produktowych**, jak również wytrwałe prace nad rozwojem dystrybucji **w sieciach i na rynku tradycyjnym**, tworzą podstawę dla zwiększających się z roku na rok obrotów firmy. W strukturze naszych przychodów **znaczący udział stanowi eksport**, co świadczy o uznaniu, jakie nasze produkty znajdują także za granicą. Dzięki inwestycjom współfinansowanym ze środków UE, **disponujemy nowoczesnymi i wydajnymi liniami produkcyjnymi**. Wewnętrzne **laboratorium B+R** gotowe jest do wyzwań stawianych nam przez wymagających klientów. Posiadamy **certyfikowany system zarządzania jakością oparty o normę BRC Consumer Products**. Dzięki corocznym audytom, nasi partnerzy mają pewność, że otrzymują **produkty bezpieczne oraz najwyższej jakości**. Nasze wieloletnie doświadczenie rynkowe przenosimy również na współpracę w zakresie **Private Label** – nie tylko wytwarzamy produkty dla naszych Partnerów biznesowych, ale też doradzamy m.in. w doborze surowców, projektach opakowań oraz w kwestiach logistycznych. Przyszłość firmy wiążemy z dalszym rozwojem na rynku krajowym i zagranicznym – zarówno własnych marek, jak też projektów private label.

ENG

## About us

HAL is a Polish, **family owned company**, established in **1991**. **For over 30 years** we have continuously expanded our portfolio by **creating products designed to meet expectations and demand of various consumers**. During that time we achieved the leadership in brand gel air fresheners on Polish market. At the same time **we have built strong position among the market leaders in toilet blocks and bath sponges in Poland**. Our portfolio includes **Kolorado and Hippo**: two main cleaning products brands as well as **Ocean** – bath products brand. In 2026, we introduced a new product brand, Air Care **Cadirico**, to our portfolio.

The **Cadirico** brand began its journey with fragrance sticks, but in the future, this brand will also include home fragrances and scented candles. We put most efforts to meet and exceed expectations of our Partners and Consumers by creating products with **carefully designed and adjusted features**. Continuous developing of sales and market position **both in modern and traditional channel creates a strong foundation for stable, yearly growth of turnovers**. Export sales bring a big part of our revenues, **proving our products are well appreciated on foreign markets**. Our machine park consist of modern and efficient production lines, constantly upgraded **with support of EU funds**. **R&D laboratory is ready to meet challenges set by demanding Partners**. We have **implemented BRC Consumer Products** based quality management system, audited each year. Thus our Partners are assured to receive products, that are safe and best quality at all time. For many years we are using our long experience to develop **private label** products together with our Partners. We share our experience in selection of ingredients, packaging and designs, logistics and production. Our company's future is **constant development of branded and private label products** on both **domestic and foreign markets**.

RUS

## О компании

Мы - **польская семейная компания**, основанная в **1991** году. На протяжении более **30 лет** мы последовательно расширяем свой ассортимент, создавая **решения, отвечающие ожиданиям различных групп потребителей**. За это время нам удалось занять **лидирующую позицию на польском рынке в категории брендовых гелевых освежителей воздуха**. Мы также стали **одним из лидеров в стране по производству туалетных блоков и банных губок**. В нашем ассортименте имеются два бренда товаров для дома: **Kolorado** и **Hippo**, а также бренд банных губок и мочалок **Ocean**. В 2026 году мы представили в нашем ассортименте новый бренд продукции — Air Care **Cadirico**.

Бренд **Cadirico** начинался с ароматических палочек, но в будущем в его линейку войдут также ароматизаторы для дома и ароматические свечи. Нам доверяют как международные торговые сети, так и традиционные потребители. Внимание к ожиданиям покупателей, **соответствующая конфигурация характеристик продуктов**, а также упорная работа по развитию дистрибуции **в сетях и на традиционном рынке** являются основой доходов компании, которые увеличиваются из года в год. В структуре наших доходов **значительную долю занимает экспорт**, а это свидетельствует о том, что нашу продукцию ценят и за рубежом. Благодаря инвестициям, софинансируемым из фондов ЕС, мы **располагаем современными и эффективными производственными линиями**. Внутренняя **научно-исследовательская лаборатория** готова решать задачи, которые ставят перед нами требовательные клиенты. У нас внедрена **сертифицированная система управления качеством, основанная на стандарте BRC Consumer Products**. Благодаря ежегодным аудитам наши партнёры могут быть уверены, что они получают **безопасную и качественную продукцию**. Мы также переносим наш многолетний опыт работы на рынке в область сотрудничества по **Private Label** - мы не только производим продукцию для наших деловых партнёров, но и консультируем их, в частности, по выбору сырья, дизайну упаковки и логистике. Мы связываем будущее компании с дальнейшим развитием на внутреннем и внешнем рынке - как собственных брендов, так и проектов Private Label.

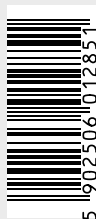


**KOSTKI TOALETOWE**  
wieloelementowe  
MULTI-ELEMENT TOILET BLOCKS  
МНОГОЭЛЕМЕНТНЫЕ ТУАЛЕТНЫЕ БЛОКИ



**WCHC 0403**

Hyper Clean kostka WC Aqua Splash  
Hyper Clean toilet block Aqua Splash  
Hyper Clean туалетный блок Aqua Splash

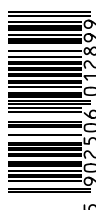


# HYPER CLEAN

- koszyczek o ulepszonej cyrkulacji wody
- czyści, nadaje połysk
- tworzy bogatą pianę
- nie zawiera fosforanów
- zapobiega osadzaniu się kamienia
- nadaje przyjemny zapach
- masa netto 4 x 45 g
- 1 koszyk = do 3 tygodni
- cage with improved water circulation
- cleaning properties and gloss effect
- rich foam
- no phosphates
- prevents limescale build up
- gives off a pleasant scent
- net weight 4 x 45 g
- 1 cage = up to 3 weeks
- подвеска с улучшенной циркуляцией воды
- очищает и придает блеск
- образует обильную пену
- не содержит фосфатов
- предотвращает образование накипи
- придает приятный аромат
- вес нетто 4 x 45 г
- 1 подвеска = до 3 недель

**WCHC 0401**

Hyper Clean kostka WC BlackBerry Shake  
Hyper Clean toilet block BlackBerry Shake  
Hyper Clean туалетный блок BlackBerry Shake

**WCHC 0402**

Hyper Clean kostka WC Citrus Fizz  
Hyper Clean toilet block Citrus Fizz  
Hyper Clean туалетный блок Citrus Fizz

**WCHC 0404**

Hyper Clean kostka WC Flower Bloom  
Hyper Clean toilet block Flower Bloom  
Hyper Clean туалетный блок Flower Bloom





#### WCHC 0303

Hyper Clean kostka WC Aqua Splash  
Hyper Clean toilet block Aqua Splash  
Hyper Clean туалетный блок Aqua Splash



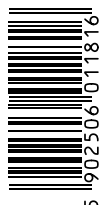
## HYPER CLEAN

- koszyczek o ulepszonej cyrkulacji wody
- czyści, nadaje połysk
- tworzy bogatą pianę
- nie zawiera fosforanów
- zapobiega osadzaniu się kamienia
- nadaje przyjemny zapach
- masa netto 3 x 45 g
- 1 koszyk = do 3 tygodni
- cage with improved water circulation
- cleaning properties and gloss effect
- rich foam
- no phosphates
- prevents limescale build up
- gives off a pleasant scent
- net weight 3 x 45 g
- 1 cage = up to 3 weeks
- подвеска с улучшенной циркуляцией воды
- очищает и придает блеск
- образует обильную пену
- не содержит фосфатов
- предотвращает образование накипи
- придает приятный аромат
- вес нетто 3 x 45 г
- 1 подвеска = до 3 недель



#### WCHC 0301

Hyper Clean kostka WC BlackBerry Shake  
Hyper Clean toilet block BlackBerry Shake  
Hyper Clean туалетный блок BlackBerry Shake



#### WCHC 0302

Hyper Clean kostka WC Citrus Fizz  
Hyper Clean toilet block Citrus Fizz  
Hyper Clean туалетный блок Citrus Fizz



#### WCHC 0304

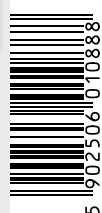
Hyper Clean kostka WC Flower Bloom  
Hyper Clean toilet block Flower Bloom  
Hyper Clean туалетный блок Flower Bloom





#### WCHC 0203

Hyper Clean kostka WC Aqua Splash  
Hyper Clean toilet block Aqua Splash  
Hyper Clean туалетный блок Aqua Splash



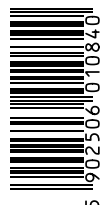
## HYPER CLEAN

- koszyczek o ulepszonej cyrkulacji wody
- czyści, nadaje połysk
- tworzy bogatą pianę
- nie zawiera fosforanów
- zapobiega osadzaniu się kamienia
- nadaje przyjemny zapach
- masa netto 2 x 45 g
- 1 koszyk = do 3 tygodni
- cage with improved water circulation
- cleaning properties and gloss effect
- rich foam
- no phosphates
- prevents limescale build up
- gives off a pleasant scent
- net weight 2 x 45 g
- 1 cage = up to 3 weeks
- подвеска с улучшенной циркуляцией воды
- очищает и придает блеск
- образует обильную пену
- не содержит фосфатов
- предотвращает образование накипи
- придает приятный аромат
- вес нетто 2 x 45 г
- 1 подвеска = до 3 недель



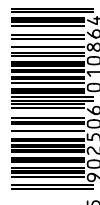
#### WCHC 0201

Hyper Clean kostka WC BlackBerry Shake  
Hyper Clean toilet block BlackBerry Shake  
Hyper Clean туалетный блок BlackBerry Shake



#### WCHC 0202

Hyper Clean kostka WC Citrus Fizz  
Hyper Clean toilet block Citrus Fizz  
Hyper Clean туалетный блок Citrus Fizz



#### WCHC 0204

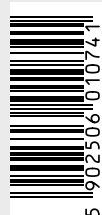
Hyper Clean kostka WC Flower Bloom  
Hyper Clean toilet block Flower Bloom  
Hyper Clean туалетный блок Flower Bloom





#### WCHC 0103

Hyper Clean kostka WC Aqua Splash  
Hyper Clean toilet block Aqua Splash  
Hyper Clean туалетный блок Aqua Splash



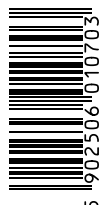
# HYPER CLEAN

- koszyczek o ulepszonej cyrkulacji wody
  - czyści, nadaje połysk
  - tworzy bogatą pianę
  - nie zawiera fosforanów
  - zapobiega osadzaniu się kamienia
  - nadaje przyjemny zapach
  - masa netto 45 g
  - do 3 tygodni
- 
- cage with improved water circulation
  - cleaning properties and gloss effect
  - rich foam
  - no phosphates
  - prevents limescale build up
  - gives off a pleasant scent
  - net weight 45 g
  - 1 cage = up to 3 weeks
- 
- подвеска с улучшенной циркуляцией воды
  - очищает и придает блеск
  - образует обильную пену
  - не содержит фосфатов
  - предотвращает образование накипи
  - придает приятный аромат
  - вес нетто 45 г
  - 1 подвеска = до 3 недель



#### WCHC 0101

Hyper Clean kostka WC BlackBerry Shake  
Hyper Clean toilet block BlackBerry Shake  
Hyper Clean туалетный блок BlackBerry Shake



#### WCHC 0102

Hyper Clean kostka WC Citrus Fizz  
Hyper Clean toilet block Citrus Fizz  
Hyper Clean туалетный блок Citrus Fizz



#### WCHC 0104

Hyper Clean kostka WC Flower Bloom  
Hyper Clean toilet block Flower Bloom  
Hyper Clean туалетный блок Flower Bloom

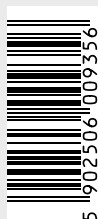


# Roll'Aroma



## WCRA 206

Roll' Aroma kostka WC Exotic Flowers  
Roll' Aroma toilet block Exotic Flowers  
Roll' Aroma туалетный блок Exotic Flowers

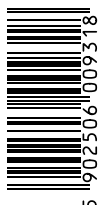


- czyści, nadaje połysk
  - tworzy bogatą pianę
  - zapobiega osadzaniu się kamienia
  - nadaje intensywny zapach
  - zawiera aktywny tlen
  - kompozycje zapachowe z naturalnymi olejkami eterycznymi
  - masa netto 2 x 51 g (duo pack)
  - masa netto 51 g (pojedynczy)
  - 1 koszyk = do 3 tygodni
- 
- cleaning properties and gloss effect
  - rich foam
  - prevents limescale build up
  - strong and long lasting fragrance
  - includes active oxygen
  - fragrance compositions with natural essential oils
  - net weight 2 x 51 g (twinpack)
  - net weight 51 g (single)
  - 1 cage = up to 3 weeks
- 
- очищает и придает блеск
  - образует обильную пену
  - предотвращает образование накипи
  - придает интенсивный аромат
  - содержит активный кислород
  - парфюмерные композиции с натуральными эфирными маслами
  - вес нетто 2 x 51 г (двойная упаковка)
  - вес нетто 51 г (одинарный)
  - 1 подвеска = до 3 недель



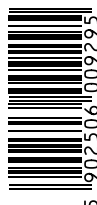
## WCRA 203

Roll' Aroma kostka WC  
Blue Aquatic  
Roll' Aroma toilet block  
Blue Aquatic  
Roll' Aroma туалетный  
блок Blue Aquatic



## WCRA 202

Roll' Aroma kostka WC  
Cristal Lemon  
Roll' Aroma toilet block  
Cristal Lemon  
Roll' Aroma туалетный  
блок Cristal Lemon



## WCRA 204

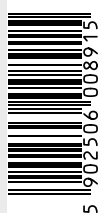
Roll' Aroma kostka WC  
Lavender Field  
Roll' Aroma toilet block  
Lavender Field  
Roll' Aroma туалетный  
блок Lavender Field





#### WCRA 06

Roll' Aroma kostka WC Exotic Flowers  
Roll' Aroma toilet block Exotic Flowers  
Roll' Aroma туалетный блок Exotic Flowers



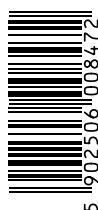
#### WCRA 04

Roll' Aroma kostka WC Lavender Field  
Roll' Aroma toilet block Lavender Field  
Roll' Aroma туалетный блок Lavender Field



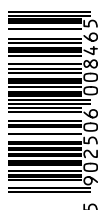
#### WCRA 03

Roll' Aroma kostka WC Blue Aquatic  
Roll' Aroma toilet block Blue Aquatic  
Roll' Aroma туалетный блок Blue Aquatic



#### WCRA 02

Roll' Aroma kostka WC Cristal Lemon  
Roll' Aroma toilet block Cristal Lemon  
Roll' Aroma туалетный блок Cristal Lemon



#### WCRA 01

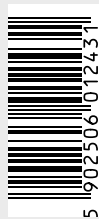
Roll' Aroma toilet block Intense Forest  
Roll' Aroma toilet block Intense Forest  
Roll' Aroma туалетный блок Intense Forest





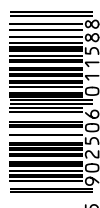
#### WCCHC 33

Hyper Colour kostka WC Turquoise, Bergamot Beat  
Hyper Colour toilet block Turquoise, Bergamot Beat  
Hyper Colour туалетный блок бирюзовая вода, бергамот



#### WCCHC 13

Hyper Colour kostka WC Blue, Flower Bloom  
Hyper Colour toilet block Blue, Flower Bloom  
Hyper Colour туалетный блок голубая вода, цветочный



## HYPER COLOUR

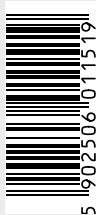
- barwi wodę
- czyści, nadaje połysk
- zapobiega osadzaniu się kamienia
- tworzy bogatą pianę
- nie zawiera fosforanów
- nadaje przyjemny zapach
- regulowana długość zawieszki
- masa netto 3 x 45 g (trójpak)
- 1 koszyk do 3 tygodni

- colours water
- cleaning properties and gloss effect
- prevents limescale build up
- rich foam
- no phosphates
- gives off a pleasant scent
- adjustable hanger length
- net weight 3 x 45 g (three pack)
- 1 cage lasts up to 3 weeks

- раскрашивает воду
- очищает и придает блеск
- предотвращает образование накипи
- образует обильную пену
- не содержит фосфатов
- придает приятный аромат
- регулируемая длина вешалки
- масса нетто 3 x 45 г (набор 3 шт.)
- до 3 недель

**WCCHC 32**

Hyper Colour kostka WC Turquoise, Bergamot Beat  
 Hyper Colour toilet block Turquoise, Bergamot Beat  
 Hyper Colour туалетный блок бирюзовая вода, бергамот

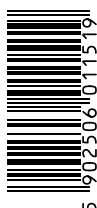


# HYPER COLOUR

- barwi wodę
  - czyści, nadaje połysk
  - zapobiega osadzaniu się kamienia
  - tworzy bogatą pianę
  - nie zawiera fosforanów
  - nadaje przyjemny zapach
  - regulowana długość zawieszki
  - masa netto 2 x 45 g (dwupak)
  - 1 koszyk do 3 tygodni
- 
- colours water
  - cleaning properties and gloss effect
  - prevents limescale build up
  - rich foam
  - no phosphates
  - gives off a pleasant scent
  - adjustable hanger length
  - net weight 2 x 45 g (twinpack)
  - 1 cage lasts up to 3 weeks
- 
- раскрашивает воду
  - очищает и придает блеск
  - предотвращает образование накипи
  - образует обильную пену
  - не содержит фосфатов
  - придает приятный аромат
  - регулируемая длина вешалки
  - масса нетто 2 x 45 г (набор 2 шт.)
  - до 3 недель

**WCCHC 12**

Hyper Colour kostka WC  
 Blue, Flower Bloom  
 Hyper Colour toilet block  
 Blue, Flower Bloom  
 Hyper Colour туалетный  
 блок голубая вода,  
 цветочный

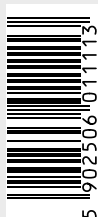




**KOSTKI TOALETOWE**  
jednoelementowe / barwiące  
SINGLE-ELEMENT / COLOURING TOILET BLOCKS  
ОДНОЭЛЕМЕНТНЫЕ / КРАСЯЩИЕ ТУАЛЕТНЫЕ БЛОКИ

**WCAC 01**

Clean Aroma kostka WC Lavender Fields  
Clean Aroma toilet block Lavender Fields  
Clean Aroma туалетный блок Lavender Fields



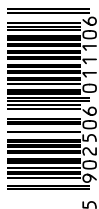
- wzmacniona komunikacja CZYSTOŚCI
- nadaje połysk
- zapobiega osadzaniu się kamienia
- tworzy bogatą pianę
- nie zawiera fosforanów
- nadaje przyjemny zapach
- działa do 3 tygodni
- masa netto 40 g

- enhanced PURITY feature
- gloss effect
- prevents limescale build up
- rich foam
- no phosphates
- gives off a pleasant scent
- transparent cage with glitter
- lasts till 3 weeks
- net weight 40 g

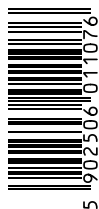
- улучшенная коммуникация ЧИСТОТЫ
- придает блеск
- предотвращает образование накипи
- образует обильную пену
- не содержит фосфатов
- придает приятный аромат
- действует до 3 недель
- вес нетто 40 г

**WCAC 04**

Clean Aroma kostka WC  
Exotic Flowers  
Clean Aroma toilet block  
Exotic Flowers  
Clean Aroma туалетный  
блок Exotic Flowers

**WCAC 03**

Clean Aroma kostka WC  
Ocean Breeze  
Clean Aroma toilet block  
Ocean Breeze  
Clean Aroma туалетный  
блок Ocean Breeze

**WCAC 02**

Clean Aroma kostka WC  
Fresh Citrus  
Clean Aroma toilet block  
Fresh Citrus  
Clean Aroma туалетный  
блок Fresh Citrus



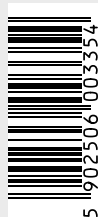
# WC FRESH

BEZ FOSFORANÓW  
БЕЗ ФОСФАТОВ  
PHOSPHATE FREE



## WCF 1

WC Fresh kostka WC Kwiat bzu  
WC Fresh toilet block Lilac  
WC Fresh туалетный блок Сирень



- czyści, nadaje połysk
- zapobiega osadzaniu się kamienia
- tworzy bogatą pianę
- nie zawiera fosforanów
- nadaje przyjemny zapach
- masa netto 40 g

- cleaning properties and gloss effect
- prevents limescale build up
- rich foam
- no phosphates
- gives off a pleasant scent
- net weight 40 g

- очищает и придает блеск
- предотвращает образование накипи
- образует обильную пену
- не содержит фосфатов
- придает приятный аромат
- вес нетто 40 г



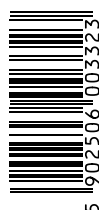
## WCF 6

WC Fresh kostka WC Tropikalna  
WC Fresh toilet block Tropical  
WC Fresh туалетный блок Тропический



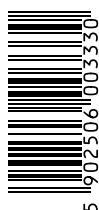
## WCF 2

WC Fresh kostka WC Leśna  
WC Fresh toilet block Forest  
WC Fresh туалетный блок Сосна



## WCF 3

WC Fresh kostka WC Cytrynowa  
WC Fresh toilet block Lemon  
WC Fresh туалетный блок Лимон



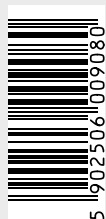
## WCF 5

WC Fresh kostka WC Morska  
WC Fresh toilet block Ocean  
WC Fresh туалетный блок Морской



**WCN 4**

WC Niagara kostka WC Tropikalna  
WC Niagara toilet block Tropical  
WC Niagara туалетный блок Тропический

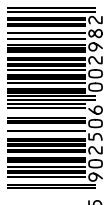


# WC NIAGARA

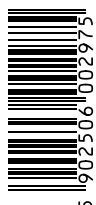
- czyści, nadaje połysk
  - zapobiega osadzaniu się kamienia
  - tworzy bogatą pianę
  - nie zawiera fosforanów
  - nadaje przyjemny zapach
  - masa netto 35 g
- 
- cleaning properties and gloss effect
  - prevents limescale build up
  - rich foam
  - no phosphates
  - gives off a pleasant scent
  - net weight 35 g
- 
- очищает и придает блеск
  - предотвращает образование накипи
  - образует обильную пену
  - не содержит фосфатов
  - придает приятный аромат
  - вес нетто 35 г

**WCN 3**

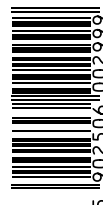
WC Niagara kostka WC Morska  
WC Niagara toilet block Ocean  
WC Niagara туалетный блок Морской

**WCN 2**

WC Niagara kostka WC Cytrynowa  
WC Niagara toilet block Lemon  
WC Niagara туалетный блок Лимон

**WCN 1**

WC Niagara kostka WC Leśna  
WC Niagara toilet block Forest  
WC Niagara туалетный блок Сосна



# WC Zapas

BEZ FOSFORANÓW  
БЕЗ ФОСФАТОВ  
PHOSPHATE FREE

- czyści, nadaje połysk
  - zapobiega osadzaniu się kamienia
  - tworzy bogatą pianę
  - nie zawiera fosforanów
  - nadaje przyjemny zapach
  - masa netto 40 g
  - zapas do różnych koszyczków wc
- 
- cleaning properties and gloss effect
  - prevents limescale build up
  - rich foam
  - no phosphates
  - gives off a pleasant scent
  - net weight 40 g
  - fits various types of cages
- 
- очищает и придает блеск
  - предотвращает образование накипи
  - образует обильную пену
  - не содержит фосфатов
  - придает приятный аромат
  - вес нетто 40 г
  - запас для различных подвесок



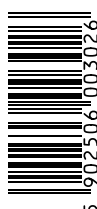
## WCZ 1

WC Zapas Leśny  
WC Rim Block Refill Forest  
Туалетный блок запасной Лесной



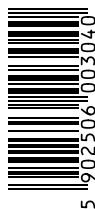
## WCZ 2

WC Zapas  
Cytrynowy  
WC Rim Block Refill  
Lemon  
Туалетный блок запасной  
Лимон



## WCZ 3

WC Zapas  
Morski  
WC Rim Block Refill  
Ocean  
Туалетный блок запасной  
Морской



## WCZ 4

WC Zapas  
Tropikalny  
WC Rim Block Refill  
Tropical  
Туалетный блок запасной  
Тропический



**WCCFC01**

FRESH COLOR kostka Blue  
 FRESH COLOR toilet block Blue  
 FRESH COLOR туалетный блок  
 синий



# FRESH COLOR

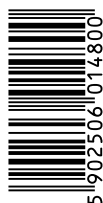
- Nowoczesny design koszyka imitujący muszelkę
- Unikalne rozwiązanie w budowie koszyka - brak zacieków
- Lepsza receptura dająca mocniejszy efekt wizualny w toalecie
- Wersja turkusowa woda - rzadkość na rynku

- Modern, seashell-inspired basket design
- Unique basket construction – no drips or streaks
- Improved formula for a more striking visual effect in the toilet
- "Turquoise Water" version – a rare find on the market

- Современный дизайн корзинки, вдохновленный морской ракушкой
- Уникальная конструкция корзинки — никаких капель или потеков
- Улучшенная формула для более эффектного визуального результата в унитазе
- Версия «Бирюзовая вода» — редкая находка на рынке

**WCCFC02**

FRESH COLOR kostka Turquoise  
 FRESH COLOR toilet block  
 Turquoise  
 FRESH COLOR туалетный блок  
 бирюзовый

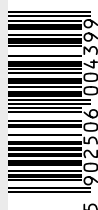


# WC COLOUR



## WCC 12

WC Colour kostka WC Niebieski ocean  
WC Colour cistern block Blue Ocean  
WC Colour Таблетка для бачка унитаза 2 шт., Синий



- barwi wodę
- czyści, nadaje połysk
- tworzy bogatą pianę
- masa netto 2 x 45 g (duo pack)
- masa netto 45 g (pojedynczy)
- 1 kostka = 200 - 300 spłukań

- in-tank toilet block
- colours water
- cleaning properties and gloss effect
- rich foam
- net weight 2 x 45 g (twinpack)
- net weight 45 g (single)
- 1 block = 200 - 300 flushes

- раскрашивает воду
- очищает и придает блеск
- образует обильную пену
- вес нетто 2 x 45 г (двойная упаковка)
- вес нетто 45 г (одинарный)
- 1 таблетка = 200–300 промыв



## WCC 22

WC Colour kostka WC Zielony las  
WC Colour cistern block Green Forest  
WC Colour Таблетка для бачка унитаза 2 шт., Зелёный



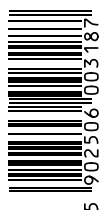
## WCC 32

WC Colour kostka WC Fioletowa lawenda  
WC Colour cistern block Violet Lavender  
WC Colour Таблетка для бачка унитаза 2 шт., Фиолетовый



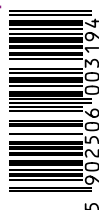
## WCC 1K

WC Colour kostka WC Niebieski ocean  
WC Colour cistern block Blue Ocean  
Таблетка для бачка унитаза  
WC Colour 1 шт., Синий



## WCC 2K

WC Colour kostka WC Zielony las  
WC Colour cistern block Green Forest  
WC Colour Таблетка для бачка унитаза 1 шт., Зелёный



## WCC 3K

WC Colour kostka WC Fioletowa lawenda  
WC Colour cistern block Violet Lavender  
WC Colour Таблетка для бачка унитаза 1 шт., Фиолетовый

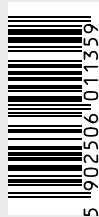




# GREEN LINE

**WCRA2GL1**

Green Line kostka WC Floral  
Green Line toilet block Floral  
Green Line туалетный блок Floral

**GREEN LINE**

- czyści, nadaje połysk
  - tworzy bogatą pianę
  - delikatna formuła
  - kostka biodegradowalna
  - bez fosforanów
  - bez alergenów (w ilości powyżej 0,01%)
  - koszynek z plastiku pochodzącego w 100% z recyklingu
  - masa netto 2 x 51 g (dwupak)
- 
- cleaning properties and gloss effect
  - rich foam
  - delicate formula
  - biodegradable block
  - free from phosphates
  - allergen-free (in amounts above 0,01%)
  - 100% recycled plastic cage
  - net weight 2 x 51 g (twinpack)
- 
- очищает и придает блеск
  - образует обильную пену
  - нежная формула
  - биоразлагаемый блок
  - без фосфатов
  - без аллергенов (количество выше 0,01%)
  - подвеска из 100% переработанного пластика
  - масса нетто 2 x 51 г (набор 2 шт.)

**WCRA2GL2**

Green Line kostka  
WC Herbal  
Green Line toilet block  
Herbal  
Green Line туалетный  
блок Herbal

**XCGL 01**

Zmywak Green Line  
celulozowy z sizalem A2  
Green Line cellulose  
scourer with sisal (A'2)  
Целлюлозные кухонные  
губки Green Line с сизалем  
(A'2)

**XPGL 02**

Zmywak Pure Line  
gąbkowy z sizalem A3  
Pure Line sponge scourer  
with sisal (A'3)  
Кухонные губки Pure Line  
с сизалем (A'3)



## Hyper Clean (four pack)



| Code      | Product name                              | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|-----------|-------------------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| WCHC 0401 | Hyper Clean kostka<br>WC BlackBerry Shake | 4 x 45 g              | DISPLAY BOX        | 12                   | 12 x 84 = 1008           | 5902506012905            |
| WCHC 0402 | Hyper Clean kostka<br>WC Citrus Fizz      | 4 x 45 g              | DISPLAY BOX        | 12                   | 12 x 84 = 1008           | 5902506012882            |
| WCHC 0403 | Hyper Clean kostka<br>WC Aqua Splash      | 4 x 45 g              | DISPLAY BOX        | 12                   | 12 x 84 = 1008           | 5902506012868            |
| WCHC 0404 | Hyper Clean kostka<br>WC Flower Bloom     | 4 x 45 g              | DISPLAY BOX        | 12                   | 12 x 84 = 1008           | 5902506012844            |

## Hyper Clean (three pack)



| Code      | Product name                              | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|-----------|-------------------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| WCHC 0301 | Hyper Clean kostka<br>WC BlackBerry Shake | 3 x 45 g              | DISPLAY BOX        | 12                   | 12 x 84=1008             | 5902506011823            |
| WCHC 0302 | Hyper Clean kostka<br>WC Citrus Fizz      | 3 x 45 g              | DISPLAY BOX        | 12                   | 12 x 84=1008             | 5902506011847            |
| WCHC 0303 | Hyper Clean kostka<br>WC Aqua Splash      | 3 x 45 g              | DISPLAY BOX        | 12                   | 12 x 84=1008             | 5902506011861            |
| WCHC 0304 | Hyper Clean kostka<br>WC Flower Bloom     | 3 x 45 g              | DISPLAY BOX        | 12                   | 12 x 84=1008             | 5902506011885            |

## Hyper Clean (twin pack)



| Code      | Product name                              | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|-----------|-------------------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| WCHC 0201 | Hyper Clean kostka<br>WC BlackBerry Shake | 2 x 45 g              | DISPLAY BOX        | 12                   | 12 X 126 = 1512          | 5902506010857            |
| WCHC 0202 | Hyper Clean kostka<br>WC Citrus Fizz      | 2 x 45 g              | DISPLAY BOX        | 12                   | 12 X 126 = 1512          | 5902506010871            |
| WCHC 0203 | Hyper Clean kostka<br>WC Aqua Splash      | 2 x 45 g              | DISPLAY BOX        | 12                   | 12 X 126 = 1512          | 5902506010895            |
| WCHC 0204 | Hyper Clean kostka<br>WC Flower Bloom     | 2 x 45 g              | DISPLAY BOX        | 12                   | 12 X 126 = 1512          | 5902506010918            |

## Hyper Clean



| Code      | Product name                              | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|-----------|-------------------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| WCHC 0101 | Hyper Clean kostka<br>WC BlackBerry Shake | 45 g                  | DISPLAY BOX        | 12                   | 12 X 162 = 1944          | 5902506010710            |
| WCHC 0102 | Hyper Clean kostka<br>WC Citrus Fizz      | 45 g                  | DISPLAY BOX        | 12                   | 12 X 162 = 1944          | 5902506010734            |
| WCHC 0103 | Hyper Clean kostka<br>WC Aqua Splash      | 45 g                  | DISPLAY BOX        | 12                   | 12 X 162 = 1944          | 5902506010758            |
| WCHC 0104 | Hyper Clean kostka<br>WC Flower Bloom     | 45 g                  | DISPLAY BOX        | 12                   | 12 X 162 = 1944          | 5902506010772            |

## Roll' Aroma (twin pack)



| Code     | Product name                            | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|----------|-----------------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| WCRA 202 | Roll' Aroma kostka<br>WC Cristal Lemon  | 2 x 51 g              | DISPLAY<br>BOX     | 12                   | 12 X 126 = 1512          | 5902506009301            |
| WCRA 203 | Roll' Aroma kostka<br>WC Blue Aquatic   | 2 x 51 g              | DISPLAY<br>BOX     | 12                   | 12 X 126 = 1512          | 5902506009325            |
| WCRA 204 | Roll' Aroma kostka<br>WC Lavender Field | 2 x 51 g              | DISPLAY<br>BOX     | 12                   | 12 X 126 = 1512          | 5902506009349            |
| WCRA 206 | Roll' Aroma kostka<br>WC Exotic Flowers | 2 x 51 g              | DISPLAY<br>BOX     | 12                   | 12 X 126 = 1512          | 5902506009363            |

## Roll' Aroma



| Code    | Product name                            | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|---------|-----------------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| WCRA 01 | Roll' Aroma kostka<br>WC Intense Forest | 51 g                  | DISPLAY BOX        | 12                   | 12 X 162 = 1944          | 5902506008519            |
| WCRA 02 | Roll' Aroma kostka<br>WC Cristal Lemon  | 51 g                  | DISPLAY BOX        | 12                   | 12 X 162 = 1944          | 5902506008496            |
| WCRA 03 | Roll' Aroma kostka<br>WC Blue Aquatic   | 51 g                  | DISPLAY BOX        | 12                   | 12 X 162 = 1944          | 5902506008502            |
| WCRA 04 | Roll' Aroma kostka<br>WC Lavender Field | 51 g                  | DISPLAY BOX        | 12                   | 12 X 162 = 1944          | 5902506008748            |
| WCRA 06 | Roll' Aroma kostka<br>WC Exotic Flowers | 51 g                  | DISPLAY BOX        | 12                   | 12 X 162 = 1944          | 5902506008960            |

## Hyper Colour (three pack)



| Code     | Product name                                          | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|----------|-------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| WCCHC 13 | Hyper Colour kostka WC<br>Blue, Flower Bloom          | 3x45 g                | DISPLAY            | 12                   | 12 x 84 = 1008           | 5902506011595            |
| WCCHC 23 | Hyper Colour kostka WC<br>Turquoise, Bergamot<br>Beat | 3x45 g                | DISPLAY            | 12                   | 12 x 84 = 1008           | 5902506011618            |

## Hyper Colour (twin pack)



| Code     | Product name                                          | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|----------|-------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| WCCHC 12 | Hyper Colour kostka WC<br>Blue, Flower Bloom          | 2x45 g                | DISPLAY            | 12                   | 12 X 126 = 1512          | 5902506011526            |
| WCCHC 22 | Hyper Colour kostka WC<br>Turquoise, Bergamot<br>Beat | 2x45 g                | DISPLAY            | 12                   | 12 X 126 = 1512          | 5902506011540            |



## Clean Aroma



| Code    | Product name                             | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|---------|------------------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| WCAC 01 | Clean Aroma kostka WC<br>Lavender Fields | 40 g                  | DISPLAY BOX        | 24                   | 24 x 120 = 2880          | 5902506011168            |
| WCAC 02 | Clean Aroma kostka WC<br>Fresh Citrus    | 40 g                  | DISPLAY BOX        | 24                   | 24 x 120 = 2880          | 5902506011137            |
| WCAC 03 | Clean Aroma kostka WC<br>Ocean Breeze    | 40 g                  | DISPLAY BOX        | 24                   | 24 x 120 = 2880          | 5902506011120            |
| WCAC 04 | Clean Aroma kostka WC<br>Exotic Flowers  | 40 g                  | DISPLAY BOX        | 24                   | 24 x 120 = 2880          | 5902506011151            |

## WC Fresh



| Code  | Product name                  | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|-------|-------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| WCF 1 | WC Fresh kostka<br>Kwiat bzu  | 40 g                  | DISPLAY BOX        | 24                   | 24 x 120 = 2880          | 5902506005372            |
| WCF 2 | WC Fresh kostka<br>Leśna      | 40 g                  | DISPLAY BOX        | 24                   | 24 x 120 = 2880          | 5902506006164            |
| WCF 3 | WC Fresh kostka<br>Cytrynowa  | 40 g                  | DISPLAY BOX        | 24                   | 24 x 120 = 2880          | 5902506005389            |
| WCF 5 | WC Fresh kostka<br>Morska     | 40 g                  | DISPLAY BOX        | 24                   | 24 x 120 = 2880          | 5902506005365            |
| WCF 6 | WC Fresh kostka<br>Tropikalna | 40 g                  | DISPLAY BOX        | 24                   | 24 x 120 = 2880          | 5902506006263            |

## WC Niagara



| Code  | Product name                    | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|-------|---------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| WCN 1 | WC Niagara kostka<br>Leśna      | 35 g                  | CARTON BOX         | 40                   | 40 x 140 = 5600          | 5902506006577            |
| WCN 2 | WC Niagara kostka<br>Cytrynowa  | 35 g                  | CARTON BOX         | 40                   | 40 x 140 = 5600          | 5902506006539            |
| WCN 3 | WC Niagara kostka<br>Morska     | 35 g                  | CARTON BOX         | 40                   | 40 x 140 = 5600          | 5902506006560            |
| WCN 4 | WC Niagara kostka<br>Tropikalna | 35 g                  | CARTON BOX         | 40                   | 40 x 140 = 5600          | 5902506009097            |

## WC Zapas



| Code  | Product name           | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|-------|------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| WCZ 1 | WC Zapas<br>Leśny      | 40 g                  | DISPLAY BOX        | 24 x 40g             | 24 x 560 = 13440         | 5902506005556            |
| WCZ 2 | WC Zapas<br>Cytrynowy  | 40 g                  | DISPLAY BOX        | 24 x 40g             | 24 x 560 = 13440         | 5902506005563            |
| WCZ 3 | WC Zapas<br>Morski     | 40 g                  | DISPLAY BOX        | 24 x 40g             | 24 x 560 = 13440         | 5902506005549            |
| WCZ 4 | WC Zapas<br>Tropikalny | 40 g                  | DISPLAY BOX        | 24 x 40g             | 24 x 560 = 13440         | 5902506007611            |

## WC Colour



| Code   | Product name                          | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|--------|---------------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| WCC 1K | WC Colour kostka<br>Niebieski ocean   | 45 g                  | CARTON BOX         | 30                   | 30 x 108 = 3240          | 5902506004511            |
| WCC 2K | WC Colour kostka<br>Zielony las       | 45 g                  | CARTON BOX         | 30                   | 30 x 108 = 3240          | 5902506004528            |
| WCC 3K | WC Colour kostka<br>Fioletowa lawenda | 45 g                  | CARTON BOX         | 30                   | 30 x 108 = 3240          | 5902506009554            |
| WCC 12 | WC Colour kostka<br>Niebieski ocean   | 2 x 45 g              | CARTON BOX         | 24                   | 24 x 140 = 3360          | 5902506005396            |
| WCC 22 | WC Colour kostka<br>Zielony las       | 2 x 45 g              | CARTON BOX         | 24                   | 24 x 140 = 3360          | 5902506005402            |
| WCC 32 | WC Colour kostka<br>Fioletowa lawenda | 2 x 45 g              | CARTON BOX         | 24                   | 24 x 140 = 3360          | 5902506009653            |

## Green Line 2x51g (duo pack)



| Code      | Product name                | Dimensions / Weight | Outer packaging | Quantity (in box) | Quantity (per pallet) | EAN (outer packaging) |
|-----------|-----------------------------|---------------------|-----------------|-------------------|-----------------------|-----------------------|
| WCRA 2GL1 | Green Line kostka WC Floral | 2 x 51 g            | CARTON BOX      | 12                | 12 x 126 = 1512       | 5902506011366         |
| WCRA 2GL2 | Green Line kostka WC Herbal | 2 x 51 g            | CARTON BOX      | 12                | 12 x 126 = 1512       | 5902506011380         |

## Zmywaki Green Line



| Code    | Product name                              | Dimensions / Weight | Outer packaging | Quantity (in box) | Quantity (per pallet) | EAN (outer packaging) |
|---------|-------------------------------------------|---------------------|-----------------|-------------------|-----------------------|-----------------------|
| XCGL 01 | Zmywak Green Line celulozowy z sizalem A2 | 10,5 x 8 x 2,5 cm   | -               | 28                | 28 X 84 = 2352        | 5902506011045         |
| XPGL 02 | Zmywak Pure Line gąbkowy z sizalem A3     | 9,5 x 6,5 x 3 cm    | -               | 24                | 24 X 84 = 2016        | 5902506011069         |

## Fresho Color



| Code    | Product name                         | Dimensions / Weight | Outer packaging | Quantity (in box) | Quantity (per pallet) | EAN (outer packaging) |
|---------|--------------------------------------|---------------------|-----------------|-------------------|-----------------------|-----------------------|
| WCCFC01 | Fresh Color Line kostka WC Blue      | 1 x 40 g            | CARTON BOX      | 18                | 18 X 120 = 2160       | 5902506014817         |
| WCCFC02 | Fresh Color Line kostka WC Turquoise | 1 x 40 g            | CARTON BOX      | 18                | 18 X 120 = 2160       | 5902506014824         |



# ODŚWIEŻACZE POWIETRZA

AIR FRESHENERS  
ОСВЕЖИТЕЛИ ВОЗДУХА

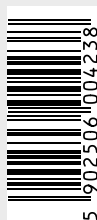
# Deo Fresh

- klasyczne nuty zapachowe
- żelowa konsystencja
- masa netto 150 g
- teleskopowe wieczko umożliwiające regulację poziomu intensywności zapachu
- pachnie do 4 tygodni
- classic fragrance notes
- gel form
- 150 g net weight
- the retractable, telescopic lid allows you to adjust the intensity of the scent
- up to 4 weeks
- классические ароматные ноты
- гелевая консистенция
- вес нетто 150 г
- телескопическая крышка, позволяющая регулировать уровень интенсивности аромата
- пахнет до 4 недель



## DF 008K

Deo Fresh odświeżacz powietrza Kwiatowa łąka  
Deo Fresh air freshener Flower meadow  
Deo Fresh освежитель воздуха Цветочный запах



5 902506 004238



## DF 017K

Deo Fresh odświeżacz powietrza  
Fala oceanu  
Deo Fresh air freshener  
Ocean wave  
Deo Fresh освежитель воздуха  
Морской бриз

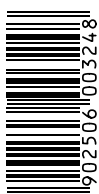


5 902506 008403



## DF 001K

Deo Fresh odświeżacz powietrza  
Kwiat bzu  
Deo Fresh air freshener Lilac  
Deo Fresh освежитель воздуха  
Запах сирени



5 902506 003248



## DF 012K

Deo Fresh odświeżacz powietrza  
Kwiat orientu  
Deo Fresh air freshener Oriental flower  
Deo Fresh освежитель воздуха  
Ориентальный запах

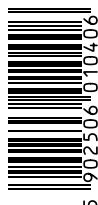


5 902506 007390



#### DF 018K

Deo Fresh odświeżacz powietrza  
Świeża cytryna  
Deo Fresh air freshener  
Fresh lemon  
Deo Fresh освежитель воздуха  
Цитрусовый

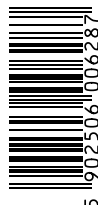


5 902506 010406



#### DF 011K

Deo Fresh odświeżacz powietrza  
Konwalia  
Deo Fresh air freshener  
Lily of the Valley  
Deo Fresh освежитель воздуха  
Запах Ландыша

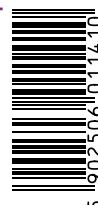


5 902506 006287



#### DF 020K

Deo Fresh odświeżacz powietrza  
Świeże Pranie  
Deo Fresh air freshener Fresh  
Linen  
Deo Fresh освежитель воздуха  
Свежесть Белья

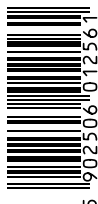


5 902506 011410



#### DF 022K

Deo Fresh odświeżacz powietrza  
Zielone liście  
Deo Fresh air freshener  
Green leaves  
Deo Fresh освежитель воздуха  
Зеленые листья



5 902506 012561



#### DF 023K

Deo Fresh odświeżacz powietrza  
Złoto pustyni  
Deo Fresh air freshener  
Desert gold  
Deo Fresh освежитель воздуха  
Золото пустыни



5 902506 012585



#### DF 021K

Deo Fresh odświeżacz powietrza  
Owoce lasu  
Deo Fresh air freshener  
Forest fruits  
Deo Fresh освежитель воздуха  
Лесные ягоды



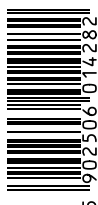
5 902506 012547

### NEW FRAGRANCES



#### DF 025K

Deo Fresh odświeżacz powietrza  
Owoc granatu  
Deo Fresh air freshener  
Pomegranate  
Deo Fresh освежитель воздуха  
Плоды граната



5 902506 014282



#### DF 024K

Deo Fresh odświeżacz powietrza  
Kwiat jaśminu  
Deo Fresh air freshener  
Jasmine flower  
Deo Fresh освежитель воздуха  
Цветок жасмина



5 902506 014268



#### DF 010K

Deo Fresh odświeżacz powietrza  
Zielona herbata  
Deo Fresh air freshener  
Green tea  
Deo Fresh освежитель воздуха  
Зеленый чай



5 902506 004214

# Aromella

- dekoracyjny odświeżacz powietrza z ażurową kratką
- nuty zapachowe specjalnie skomponowane na zlecenie marki Kolorado
- opakowanie (folia i srebrna platynka) zabezpiecza przed utratą właściwości i zapobiega przypadkowemu użyciu np. przez dzieci
- masa netto 150 g

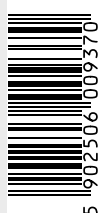
- decorative air freshener with fancy shaped top
- fragrance notes composed exclusively for Kolorado brand
- special metal lid closing protects the scent until opened and prevents accidental use, for example, by children
- net weight 150 g

- декоративный освежитель воздуха с ажурной решеткой
- ароматные ноты, созданные специально для бренда Kolorado
- упаковка (фольга и серебряная пластина) защищает от потери свойств и незапланированного использования, например, детьми
- вес нетто 150 г



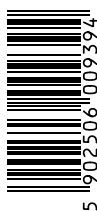
## DA 01

Aromella odświeżacz powietrza Limonka i Bergamotka  
Aromella air freshener Lime and Bergamot  
Aromella освежитель воздуха Запах лайма и бергамота



## DA 02

Aromella odświeżacz powietrza  
Słona bryza  
Aromella air freshener  
Salty breeze  
Aromella освежитель воздуха  
Запах солёного бриза



## DA 03

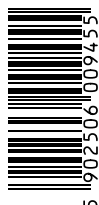
Aromella odświeżacz powietrza  
Gardenia i Tuberaza  
Aromella air freshener  
Gardenia and Tuberose  
Aromella освежитель воздуха  
Запах гардении и туберозы





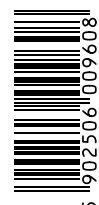
#### DA 05

Aromella odświeżacz powietrza  
Zielony Wetiwer  
Aromella air freshener  
Green vetiver  
Aromella освежитель воздуха  
Запах зелёного ветивера



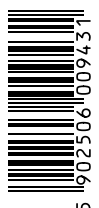
#### DA 07

Aromella odświeżacz powietrza  
Biały kwiat lotosu  
Aromella air freshener  
White lotus flower  
Aromella освежитель воздуха  
Запах цветков белого лотоса



#### DA 04

Aromella odświeżacz powietrza  
Czerwone owoce  
Aromella air freshener  
Red fruits  
Aromella освежитель воздуха  
Красные ягоды



#### DA 08

Aromella odświeżacz powietrza  
Fiolek i Tonka  
Aromella air freshener  
Violet and Tonka  
Aromella освежитель воздуха  
Запах Фиалка и Тонка



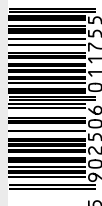


# aroma sticks

- elegancki zestaw składający się ze szklanego flakonu z kompozycją zapachową i czarnych syntetycznych patyczków
  - unikalna kolekcja zapachów
  - przyjemnie pachnie i dekoruje otoczenie
  - pojemność 50 ml
  - pachnie do 4 tygodni
- 
- stylish set of glass bottle with fragrance fluid and black syntetic sticks
  - unique collection of fragrances
  - provides pleasant scent and decoration
  - 50 ml capacity
  - lasts up to 4 weeks
- 
- элегантный набор, состоящий из стеклянного флакона с ароматом и черными синтетическими палочками
  - уникальная коллекция ароматов
  - приятно пахнет и украшает среду
  - емкость 50 мл
  - пахнет до 4 недель

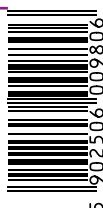
## DAS 05

Kolorado Aroma Sticks Exotic flower Patchouli /  
Egzotyczne kwiaty + Paczula /  
Ароматические палочки Kolorado  
с экзотическими цветами пачули



## DAS 01

Kolorado Aroma Sticks Green  
vetiver & Cloves /  
Zielony wetiwer + goździki /  
Ароматические палочки  
Kolorado с зеленым ветивером  
и гвоздикой



## DAS 03

Kolorado Aroma Sticks  
Magnolia & Freesia /  
Magnolia + Frezja /  
Ароматические палочки  
Kolorado с магнолией и  
фрезией

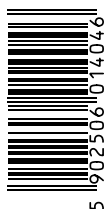


NEW  
FRAGRANCES



#### DAS 06

Kolorado Aroma Sticks Green tea & Lemon /  
Zielona herbata + Cytryna /  
Ароматические палочки  
Kolorado: зеленый чай  
и лимон



5 902506 014046



#### DAS 07

Kolorado Aroma Sticks Berries & Violet /  
Jagody + Fiołek /  
Ароматические палочки  
Kolorado: ягоды и фиалка

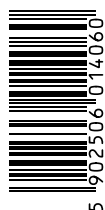


5 902506 014053



#### DAS 08

Kolorado Aroma Sticks Rose & Cotton /  
Róża + Bawełna /  
Ароматические палочки  
Kolorado: роза и хлопок



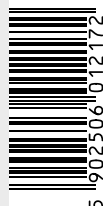
5 902506 014060





#### DFY 02

Kolorado Aroma Sticks Feel yourself Romantic  
Kolorado Aroma Sticks Feel yourself романтик



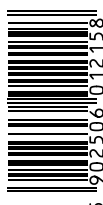
## Feel yourself

- unikalna i limitowana kolekcja zapachów dopasowana do charakteru kobiety
  - grafiki stworzone przez znaną ilustratorkę, projektantkę wzorów i graficzkę Magdę Piastę - Mashto
  - pojemność 100 ml
  - pachnie do 4 tygodni
- 
- a unique and limited collection of fragrances tailored to the character of a woman
  - graphics created by the well-known illustrator, pattern designer and graphic designer Magda Piasta - Mashto
  - 100 ml capacity
  - lasts up to 4 weeks
- 
- уникальная лимитированная коллекция ароматов, созданных с учетом женского характера
  - графики созданная известным иллюстратором, паттерн-дизайнером и графическим дизайнером Магдой Пьеста-Машто
  - емкость 100 мл
  - пахнет до 4 недель



#### DFY 01

Kolorado Aroma Sticks Feel yourself Wild  
Kolorado Aroma Sticks Feel yourself дикий



#### DFY 03

Kolorado Aroma Sticks Feel yourself Nature  
Kolorado Aroma Sticks Feel yourself природа

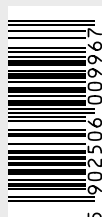


# aroma touch



## DAT 02

Aroma Touch odświeżacz powietrza Dzika Jeżyna  
Aroma Touch air freshener Wild Blackberry  
Aroma Touch освежитель воздуха Дикая  
Ежевика



5 902506 009967

- wyjątkowa kolekcja nietypowych zapachów
- wkład do automatycznych odświeżaczy powietrza
- oparty na „suchej” technologii (nie tworzy wilgotnej mgiełki)
- pojemność 300 ml

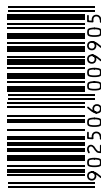
- unique collection of unusual fragrances
- refill for automatic air fresheners
- based on "dry" technology (no wet mist)
- 300 ml capacity

- уникальная коллекция необычных ароматов
- заправка для автоматических освежителей воздуха
- по «сухой» технологии (не создает влажного тумана)
- емкость 300 мл



## DAT 04

Aroma Touch odświeżacz powietrza Świeża Limonka  
Aroma Touch air freshener Fresh Lime  
Aroma Touch освежитель воздуха Свежий Лайм



5 902506 009905



## DAT 01

Aroma Touch odświeżacz powietrza Zielony Wetiwer  
Aroma Touch air freshener Green Vetiver  
Aroma Touch освежитель воздуха Зеленый Ветивер



5 902506 009943



## DAT 03

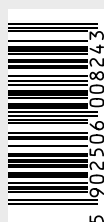
Aroma Touch odświeżacz powietrza Słodki Bursztyn  
Aroma Touch air freshener Sweet Amber  
Aroma Touch освежитель воздуха Сладкий Янтарь



5 902506 009929

**DS 002**

Deo Spray odświeżacz powietrza Kwiatowy  
 Deo Spray air freshener Flower  
 Deo Spray освежитель воздуха Цветочный



5 902506 008243

# deo SPRAY

- 100 ml więcej od standardowych produktów
- odświeżacz w spray'u na bazie wody
- klasyczne nuty zapachowe

- 100 ml more than standard products
- water-based spray air freshener
- classic fragrance notes

- на 100 мл больше стандартных продуктов
- освежитель воздуха в виде спрея на водной основе
- классические ароматные ноты

**DS 006**

Deo Spray odświeżacz powietrza  
 Morska bryza  
 Deo Spray air freshener  
 Ocean breeze  
 Deo Spray освежитель воздуха  
 Морской бриз



5 902506 008564

**DS 003**

Deo Spray odświeżacz powietrza  
 Zielona herbata  
 Deo Spray air freshener  
 Green Tea  
 Deo Spray освежитель воздуха  
 Зеленый Чай

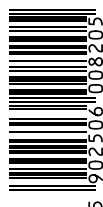


5 902506 008229



#### DS 004

Deo Spray odświeżacz powietrza  
Cytrusowy  
Deo Spray air freshener  
Citrus  
Deo Spray освежитель воздуха  
Лимонный



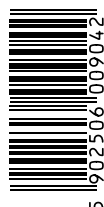
#### DS 009

Deo Spray odświeżacz powietrza  
Owoc granatu  
Deo Spray air freshener  
Pomegranate  
Deo Spray освежитель воздуха  
Гранат



#### DS 008

Deo Spray odświeżacz powietrza  
Leśny  
Deo Spray air freshener  
Forest  
Deo Spray освежитель воздуха  
Лесной



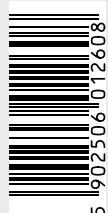
#### DS 007

Deo Spray odświeżacz powietrza  
Róża z wanilią  
Deo Spray air freshener  
Rose & Vanilla  
Deo Spray освежитель воздуха  
Роза и ваниль



**DRS 01**

Room Spray mgielka zapachowa Crazy fruits  
 Room Spray air freshener Crazy fruits  
 Room Spray ароматный туман сумасшедшие фрукты

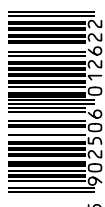


# ROOM SPRAY

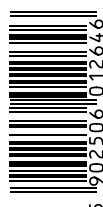
- mgiełki do pomieszczeń - idealnie sprawdzają się w łazience, salonie czy sypialni. Wystarczy je rozpylić i delektować się unikalnym zapachem unoszącym się w całym pomieszczeniu
  - nowoczesny design opakowania według nowej architektury marki Kolorado
  - interesujące i intensywne nuty zapachowe
  - cztery zapachy do wyboru
  - pojemność 400 ml
- 
- fragrance mist - perfect for the bathroom, living room or bedroom. Just spray them and enjoy the unique scent floating around the room
  - modern packaging design according to the new Kolorado brand architecture
  - interesting and intense fragrance notes
  - four scents to choose
  - 400 ml capacity
- 
- комнатные туманы – идеально подходят для ванной комнаты, гостиной или спальни. Просто распылите их и наслаждайтесь уникальным ароматом, разносящимся по комнате.
  - современный дизайн упаковки в соответствии с новой архитектурой бренда Kolorado
  - интересные и интенсивные ноты аромата
  - четыре аромата на выбор
  - емкость 400 мл

**DRS 02**

Room Spray mgielka zapachowa Alpine Meadow  
 Room Spray air freshener Alpine Meadow  
 Room Spray ароматный туман альпийский луг

**DRS 03**

Room Spray mgielka zapachowa Secret garden  
 Room Spray air freshener Secret garden  
 Room Spray ароматный туман секретный сад

**DRS 04**

Room Spray mgielka zapachowa Fresh linen  
 Room Spray air freshener Fresh linen  
 Room Spray ароматный туман свежее белье



## Deo Fresh



| Code    | Product name                 | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|---------|------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| DF 001K | Deo Fresh<br>Kwiat bzu       | 150 g                 | DISPLAY BOX        | 18                   | 18 x 120 = 2160          | 5902506005853            |
| DF 008K | Deo Fresh<br>Kwiatowa łąka   | 150 g                 | DISPLAY BOX        | 18                   | 18 x 120 = 2160          | 5902506005860            |
| DF 011K | Deo Fresh<br>Konwalia        | 150 g                 | DISPLAY BOX        | 18                   | 18 x 120 = 2160          | 5902506006928            |
| DF 012K | Deo Fresh<br>Kwiat orientu   | 150 g                 | DISPLAY BOX        | 18                   | 18 x 120 = 2160          | 5902506007451            |
| DF 017K | Deo Fresh<br>Fala oceanu     | 150 g                 | DISPLAY BOX        | 18                   | 18 x 120 = 2160          | 5902506008427            |
| DF 018K | Deo Fresh<br>Świeża cytryna  | 150 g                 | DISPLAY BOX        | 18                   | 18 x 120 = 2160          | 5902506010413            |
| DF 020K | Deo Fresh<br>Świeże pranie   | 150 g                 | DISPLAY BOX        | 18                   | 18 x 120 = 2160          | 5902506011427            |
| DF 021K | Deo Fresh<br>Owoce lasu      | 150 g                 | DISPLAY BOX        | 18                   | 18 x 120 = 2160          | 5902506012554            |
| DF 022K | Deo Fresh<br>Zielone liście  | 150 g                 | DISPLAY BOX        | 18                   | 18 x 120 = 2160          | 5902506012578            |
| DF 023K | Deo Fresh<br>Złoto pustyni   | 150 g                 | DISPLAY BOX        | 18                   | 18 x 120 = 2160          | 5902506012592            |
| DF 024K | Deo Fresh<br>Kwiat jaśminu   | 150 g                 | DISPLAY BOX        | 18                   | 18 x 120 = 2160          | 5902506014275            |
| DF 025K | Deo Fresh<br>Owoc granatu    | 150 g                 | DISPLAY BOX        | 18                   | 18 x 120 = 2160          | 5902506014299            |
| DF 010K | Deo Fresh<br>Zielona herbata | 150 g                 | DISPLAY BOX        | 18                   | 18 x 120 = 2160          | 5902506005877            |

## Aromella



| Code  | Product name                        | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|-------|-------------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| DA 01 | Aromella<br>Limonka i<br>Bergamotka | 150 g                 | DISPLAY BOX        | 18                   | 18 x 96 = 1728           | 5902506009387            |
| DA 02 | Aromella<br>Słona bryza             | 150 g                 | DISPLAY BOX        | 18                   | 18 x 96 = 1728           | 5902506009400            |
| DA 03 | Aromella<br>Gardenia i Tuberoza     | 150 g                 | DISPLAY BOX        | 18                   | 18 x 96 = 1728           | 5902506009424            |
| DA 04 | Aromella<br>Czerwone owoce          | 150 g                 | DISPLAY BOX        | 18                   | 18 x 96 = 1728           | 5902506009448            |
| DA 05 | Aromella<br>Zielony Wetiwer         | 150 g                 | DISPLAY BOX        | 18                   | 18 x 96 = 1728           | 5902506009462            |
| DA 07 | Aromella<br>Biały kwiat lotosu      | 150 g                 | DISPLAY BOX        | 18                   | 18 x 96 = 1728           | 5902506009615            |
| DA 08 | Aromella<br>Fiolek i Tonka          | 150 g                 | DISPLAY BOX        | 18                   | 18 x 96 = 1728           | 5902506011946            |

## Deo Spray



| Code   | Product name                 | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|--------|------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| DS 002 | Deo Spray<br>Kwiatowy        | 400 ml                | CARTON BOX         | 12                   | 12 x 144 = 1728          | 5902506008687            |
| DS 003 | Deo Spray<br>Zielona herbata | 400 ml                | CARTON BOX         | 12                   | 12 x 144 = 1728          | 5902506008717            |
| DS 004 | Deo Spray<br>Cytrusowy       | 400 ml                | CARTON BOX         | 12                   | 12 x 144 = 1728          | 5902506008670            |
| DS 006 | Deo Spray<br>Morska bryza    | 400 ml                | CARTON BOX         | 12                   | 12 x 144 = 1728          | 5902506008694            |
| DS 007 | Deo Spray<br>Róża z wanilią  | 400 ml                | CARTON BOX         | 12                   | 12 x 144 = 1728          | 5902506008663            |
| DS 008 | Deo Spray<br>Leśny           | 400 ml                | CARTON BOX         | 12                   | 12 x 144 = 1728          | 5902506009066            |
| DS 009 | Deo Spray<br>Owoc granatu    | 400 ml                | CARTON BOX         | 12                   | 12 x 144 = 1728          | 5902506009073            |

## Aroma Sticks



| Code   | Product name                             | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|--------|------------------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| DAS 01 | Aroma Sticks Zielony Wetiwer i Goździki  | 50 ml                 | Display            | 12                   | 1344                     | 5902506009851            |
| DAS 03 | Aroma Sticks Magnolia i Frezja           | 50 ml                 | Display            | 12                   | 1344                     | 5902506009875            |
| DAS 05 | Aroma Sticks Egzotyczne kwiaty i Paczula | 50 ml                 | Display            | 12                   | 1344                     | 5902506011762            |
| DAS 06 | Aroma Sticks Zielona herbata i Cytryna   | 50 ml                 | Display            | 12                   | 1344                     | 5902506014077            |
| DAS 07 | Aroma Sticks Jagody i Fiolek             | 50 ml                 | Display            | 12                   | 1344                     | 5902506014084            |
| DAS 08 | Aroma Sticks Róża i Bawelna              | 50 ml                 | Display            | 12                   | 1344                     | 5902506014091            |

## Aroma Sticks

*Feel yourself*



| Code   | Product name                                 | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|--------|----------------------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| DFY 01 | Kolorado Aroma Sticks Feel yourself Wild     | 100 ml                | Display            | 24                   | 24 x 96 = 2304           | 5902506012165            |
| DFY 02 | Kolorado Aroma Sticks Feel yourself Romantic | 100 ml                | Display            | 24                   | 24 x 96 = 2304           | 5902506012189            |
| DFY 03 | Kolorado Aroma Sticks Feel yourself Nature   | 100 ml                | Display            | 24                   | 24 x 96 = 2304           | 5902506012202            |

## Aroma Touch



| Code   | Product name                | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|--------|-----------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| DAT 01 | Aroma Touch Green Vetiver   | 300 ml                | CARTON BOX         | 12                   | 12 x 198 = 2376          | 5902506009950            |
| DAT 02 | Aroma Touch Wild Blackberry | 300 ml                | CARTON BOX         | 12                   | 12 x 198 = 2376          | 5902506009974            |
| DAT 03 | Aroma Touch Sweet Amber     | 300 ml                | CARTON BOX         | 12                   | 12 x 198 = 2376          | 5902506009936            |
| DAT 04 | Aroma Touch Fresh Lime      | 300 ml                | CARTON BOX         | 12                   | 12 x 198 = 2376          | 5902506009912            |

## Room Spray

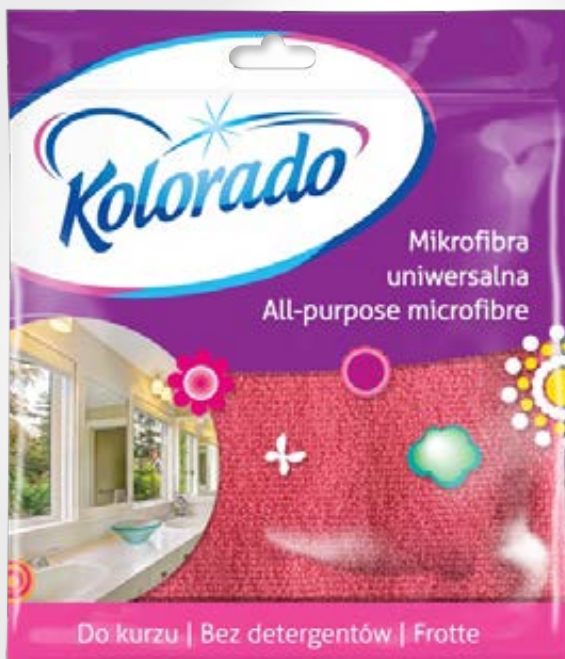


| Code   | Product name             | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|--------|--------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| DRS 01 | Room Spray Crazy fruits  | 400 ml                | Display            | 12                   | 12 x 120 = 1440          | 5902506012615            |
| DRS 02 | Room Spray Alpine meadow | 400 ml                | Display            | 12                   | 12 x 120 = 1440          | 5902506012639            |
| DRS 03 | Room Spray Secret garden | 400 ml                | Display            | 12                   | 12 x 120 = 1440          | 5902506012653            |
| DRS 04 | Room Spray Fresh linen   | 400 ml                | Display            | 12                   | 12 x 120 = 1440          | 5902506012677            |



# ŚCIERKI, ZMYWAKI, MOPY

CLOTHS, SCOURERS, MOPS  
САЛФЕТКИ, МОЧАЛКИ, ШВАБРЫ



#### MF 016

Mikrofibra uniwersalna  
All-purpose microfibre  
Универсальная микрофибра



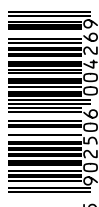
## MIKROFIBRA MICROFIBER МИКРОФИБРА

- idealna do wycierania kurzu, brudu i zbierania wody
- skuteczna na sucho i mokro
- dobrze wchłania wodę, jest łatwa do wypłukania
- nie wymaga użycia detergentów
- nie pozostawia smug
- ideal for removing dust, dirt and water
- effective during wet and dry cleaning
- good water absorption, easy to rinse
- requires no detergents usage
- leaves no smudges
- идеально подходит для вытирания пыли, грязи и сбора воды
- эффективна при сухой и влажной уборке
- хорошо впитывает воду, легко прополаскивается
- не требует применения detergentов
- не оставляет на поверхности разводов, подтёков в волокон



#### MF 009

Mikrofibra do podłogi  
Floor microfibre  
Салфетка половая из микрофибры



#### MF 018

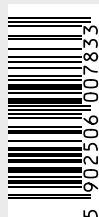
Mikrofibra do szyb, tafienek i luster  
Glass and mirrors microfibre  
Микрофибра для стёкол, зеркал и ванных комнат





**XS 040**

Ścierki Super Cotton  
Perforated viscose cloths "Super Cotton"  
Салфетка Super Cotton



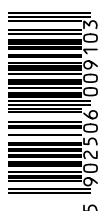
**XS 043**

Ścierki Super Cotton A25  
Perforated viscose cloths  
"Super Cotton" A25  
Салфетка Super Cotton A25



**XS 034**

Perforowane ścierki Falka  
Perforated viscose cloths "Falka"  
Салфетка Фалька



**XS 036**

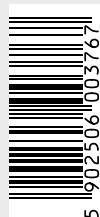
Ścierki Domowe  
"Domowe" viscose cloths  
Салфетка домашня





#### XS 021

Ścierki gąbczaste Spongy  
Cellulose sponge cloths „Spongy”  
Губчатая салфетка спонджи



5 1902506 003767



#### XS 075

Ścierka do podłogi  
Viscose floor cloth  
Половая салфетка



5 1902506 005327



#### XS 083

Ściereczka ostra mała  
Rough cloth  
Салфетка маленькая острая



5 1902506 003996



## ZMYWAKI SCOURERS • МОЧАЛКИ

- zielona fibra - uniwersalna
- biała fibra - do delikatnych powierzchni
- czarna fibra - do trudnych zabrudzeń
- green fiber - universal
- white fiber - for delicate surfaces
- black fiber - for heavy dirt
- зеленое волокно - универсальное
- белое волокно - нежное
- черное волокно - для сложных загрязнений



### XP 500

Zmywaki Maxi  
Scouring sponges „Maxi”  
Губка кухонная Maxi

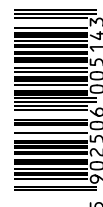


5 902506 000780



### XP 790

Zmywaki Premium  
Scouring sponges "Premium"  
Кухонные губки Premium

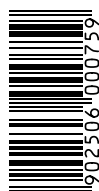


5 902506 000514



### XP 510

Zmywaki kuchenne  
Scouring sponges  
Губка кухонная

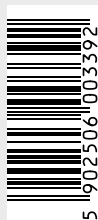


5 902506 000759



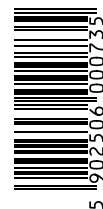
**XZ 135**

Zmywak Super Delicato  
Non-scratch scouring sponge „Super Delicato”  
Мочалка кухонная Super Delicato



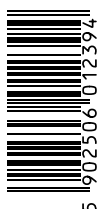
**XF 503**

Zmywaki szorstkie  
Scouring pads  
Мочалка жёсткая



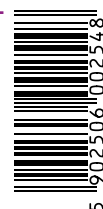
**XP 550**

Zmywaki kuchenne Silver Power  
Kitchen scourers Silver Power  
Салфетка острая



**XS 085**

Zmywaczki ostre  
Rough cloth oval with sponge  
Салфетка острая





# ZMYWAKI PROFILOWANE

PROFIED WASHERS  
ПРОФИЛИРОВАННЫЕ МОЧАЛКИ

- wcięcie w gąbce chroni paznokcie
  - fibra uniwersalna
  - fibra szorstka
- 
- special shape that helps protect the nails
  - universal fiber
  - rough fiber
- 
- надрез на губке защищает ногти
  - универсальное волокно
  - грубое волокно

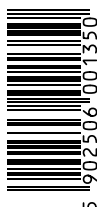
## XP 520

Zmywaki profilowane Profi  
Handgrip scouring sponges „Profi”  
Губка профилированная Profi



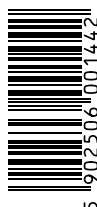
## XP 525

Zmywak profilowany Maxi  
Handgrip scouring sponge  
„Maxi”  
Губка профилированная Maxi



## XP 530

Zmywak profilowany Standard  
Handgrip scouring sponge  
„Standard”  
Губка профилированная Standard



## XP 535

Zmywak profilowany Hard  
Handgrip scouring sponge  
„Hard”  
Губка профилированная Hard





### XC 015

Zmywak celulozowy Flex  
Cellulose scouring sponge "Flex"  
Целлюлозная кухонная губка Flex



### XC 014

Zmywak celulozowy Maxi Flex A4  
Cellulose sponge "Maxi Flex" A4  
Целлюлозная кухонная губка Maxi Flex



### XC 020

Zmywaki celulozowe Fiesta  
Cellulose scouring sponge  
„Fiesta”  
Губка целлюлозная Fiesta



### XPMG 01

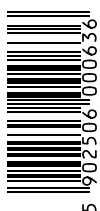
Magiczna gąbka  
Magic sponge  
Волшебная губка





### XZ 311

Zmywaki metalowe  
Metal net scourers  
Мочалка металлическая



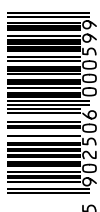
### XZ 321

Zmywak metalowy Mega  
Metal net scourer „Mega”  
Мочалка металлическая "Mera"



### XZ 115

Druciak spiralny  
Stainless steel spiral scourer  
Мочалка спиральная из  
нержавеющей стали



### XZ 031

Druciak spiralny Jumbo  
Stainless steel spiral scourer  
"Jumbo"  
Мочалка спиральная "Джамбо"



# MOPY

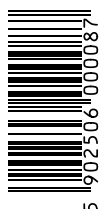
## MOPS

## ШВАБРЫ



### MW 100

Mop paskowy Wiskoza  
Nonwoven viscose mop  
"Wiskoza"  
Ленточный вискозный моп



5 902506 000087



### MPM 01

Mop paskowy Mega  
Nonwoven viscose mop  
"Mega", perforated  
Ленточный моп "Mega"

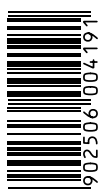


5 902506 003651



### BJ 4K

Mop sznurkowy Maxi  
Cotton string mop "Maxi"  
Шнуровой моп „Макси"



5 902506 000419



### MMIC 01

Mop paskowy z mikrofibry  
Microfibre strip mop head  
Ленточный моп из микрофибры



5 902506 011434



#### MMF 01

Mop płaski z mikrofibry  
Active Violet  
"Active Violet" - flat  
microfibre mop  
Насадка плоская для мopa  
Active Violet



#### MMF 02

Mop płaski z mikrofibry  
Magic Blue  
"Magic Blue" - flat  
microfibre mop  
Насадка плоская для мopa  
Magic Blue



#### MKMF 01

Komplet Active Violet  
system+mop+kij teleskopowy  
"Active Violet" - set: flat  
microfibre mop with system  
and telescopic stick  
Комплект для влажной уборки  
Active Violet - телескопическая  
ручка + насадка



#### MKMF 02

Komplet Magic Blue  
system+mop+kij teleskopowy  
"Magic Blue" - set: flat  
microfibre mop with system  
and telescopic stick  
Комплект для влажной уборки  
Magic Blue - телескопическая ручка  
+ насадка





#### KPA 1

Kij profesjonalny aluminiowy 140 cm  
Aluminum professional stick 140 cm  
Профессиональная алюминиевая  
палка для швабры 140 см



5 902506 0005969



#### KDM 3

Kij drewniany do mopa 130 cm  
Wooden mop stick 130 cm  
Деревянная палка для швабры 130 см



5 902506 0004276



#### Z TRÓJKĄTEM 75 cm

Triangle 75cm

С треугольным укреплением 75 cm

Ściągaczki z trójkątem wzmacniającym –  
czarne/białe  
Triangle reinforced floor squeegee head black/  
white

Производственные стяжки из  
гальванизированной стали, с армированными  
брызговиками и треугольным укреплением,  
чёрная/ белая



5 412228 175104



5 412228 375108



#### WZMOCNIONE 55 cm

Reinforced 55 cm

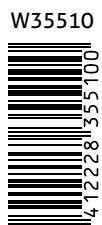
Усиленные 55 cm

Ściągaczki wzmacnione –  
czarne/białe  
Reinforced floor squeegee - head  
black/white

Стяжка для пола с насадкой из  
каучука, чёрная/ белая



5 412228 155106



5 412228 355100



#### STANDARDOWE 35, 45, 55 cm

Standard 35, 35, 55 cm

Стандартные 35, 45, 55 cm

Ściągaczki standardowe –  
czarne/białe  
Standard floor squeegee head -  
black/white

Стяжка для пола с насадкой из  
каучука, чёрная/ белая



5 412228 045704



5 412228 035705



5 412228 245845



5 412228 255844



5 412228 055703

## Mikrofibra / Microfiber / Микрофибра



| Code   | Product name                             | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|--------|------------------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| MF 009 | Mikrofibra do podłogi                    | 50 x 60 cm            | DISPLAY BOX        | 20                   | 20 x 70 = 1400           | 5902506004351            |
| MF 016 | Mikrofibra uniwersalna                   | 35 x 35 cm            | DISPLAY BOX        | 24                   | 24 x 126 = 3024          | 5902506008823            |
| MF 018 | Mikrofibra do szyb,<br>łazienek i luster | 35 x 35 cm            | DISPLAY BOX        | 24                   | 24 x 133 = 3192          | 5902506008847            |

## Ścierki / Cloths / Салфетки



| Code   | Product name              | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|--------|---------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| XS 040 | Ścierki Super Cotton A5   | 36 x 43 cm            | DISPLAY BOX        | 24                   | 24 x 84 = 2016           | 5902506007840            |
| XS 043 | Ścierki Super Cotton A25  | 36 x 43 cm            | CARTON BOX         | 23                   | 23 x 20 = 460            | 5902506009134            |
| XS 036 | Ścierki Domowe            | 36 x 36 cm            | DISPLAY BOX        | 40                   | 40 x 56 = 2240           | 5902506006072            |
| XS 034 | Perforowane ścierki Falka | 37 x 51 cm            | DISPLAY BOX        | 24                   | 24 x 84 = 2016           | 5902506009110            |
| XS 075 | Ścierka do podłogi        | 50 x 60 cm            | DISPLAY BOX        | 26                   | 26 x 84 = 2184           | 5902506006089            |
| XS 021 | Ścierki gąbczaste Spongy  | 18 x 15,5 cm          | DISPLAY BOX        | 20                   | 20 x 140 = 2800          | 5902506007383            |
| XS 083 | Ściereczka ostra mała     | 14 x 14 cm            | SLEEVE             | 25                   | 25 x 140 = 3500          |                          |

## Zmywaki / Scourers / Мочалки



| Code   | Product name                      | Dimensions/<br>Weight  | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|--------|-----------------------------------|------------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| XP 500 | Zmywaki Maxi                      | 9,5 x 6,6 x<br>3 cm    | DISPLAY BOX        | 20                   | 20 x 60 = 1200           | 5902506005464            |
| XC 014 | Zmywak celulozowy Maxi<br>Flex A4 | 12 x 9 x 2,5 cm        | CARTON BOX         | 18                   | 18 x 63 = 1134           | 5902506010536            |
| XP 790 | Zmywaki Premium A5                | 10,8 x 7,3 x<br>3,2 cm | DISPLAY BOX        | 16                   | 16 x 56 = 896            | 5902506006133            |
| XP 510 | Zmywaki kuchenne A10              | 8,3 x 5,5 x<br>2,4 cm  | DISPLAY BOX        | 12                   | 12 x 84 = 1008           | 5902506006478            |
| XZ 135 | Zmywak Super Delicato             | 11,5 x 7,5 x<br>3 cm   | DISPLAY BOX        | 40                   | 40 x 84 = 3360           | 5902506004573            |
| XF 503 | Zmywaki szorstkie                 | 15 x 13 cm             | DISPLAY BOX        | 32                   | 32 x 84 = 2688           | 5902506006317            |
| XS 085 | Zmywaczki ostre                   | 15,5 x 9,5 cm          | DISPLAY BOX        | 14                   | 14 x 140 = 1960          | 5902506006638            |
| XP 520 | Zmywaki profilowane<br>Profi      | 9 x 7,2 x 4,3<br>cm    | DISPLAY BOX        | 30                   | 30 x 56 = 1680           | 5902506005471            |
| XP 525 | Zmywak profilowany<br>Maxi        | 14 x 6,9 x 4,5<br>cm   | DISPLAY BOX        | 18                   | 18 x 140 = 2520          | 5902506006447            |
| XP 530 | Zmywak profilowany<br>Standard    | 9 x 7,2 x 4,3<br>cm    | DISPLAY BOX        | 24                   | 24 x 140 = 3360          | 5902506006430            |
| XP 535 | Zmywak profilowany<br>Hard        | 10,8 x 6,8 x<br>4,3 cm | DISPLAY BOX        | 24                   | 24 x 140 = 3360          | 5902506006454            |
| XP 550 | Zmywak kuchenne<br>Silver Power   | 11,5 x 15 x<br>3 cm    | DISPLAY BOX        | 20                   | 20 x 56 = 1120           | 5902506006454            |

## Zmywaki / Scourers / Мочалки



| Code   | Product name                     | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|--------|----------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| XC 015 | Zmywaki celulozowe Flex          | 10,5 x 8 x 2,5<br>cm  | DISPLAY BOX        | 40                   | 40 x 140 = 5600          | 5902506008885            |
| XC 020 | Zmywak celulozowy<br>Fiesta A2   | 11 x 6 x 2,5 cm       | DISPLAY BOX        | 20                   | 20 x 140 = 2800          | 5902506005488            |
| XZ 311 | Zmywaki metalowe A3              | 10 g                  | SLEEVE             | 25                   | 25 x 24 = 3600           |                          |
| XZ 321 | Kolorado zmywak<br>metalowy Mega | 40 g                  | SLEEVE             | 25                   | 25 x 96 = 2400           |                          |
| XZ 115 | Druciak spiralny                 | 15 g                  | SLEEVE             | 50                   | 50 x 192 = 9600          |                          |
| XZ 031 | Druciak spiralny Jumbo           | 30 g                  | SLEEVE             | 50                   | 50 x 36 = 6000           |                          |
| XPMG01 | Magiczna Gąbka A2                | 10 x 7 x 3 cm         | DISPLAY BOX        | 24                   |                          | 5902506013070            |

## Mopy / Mops / Мопы



| Code    | Product name                                     | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|---------|--------------------------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| MW 100  | Kolorado mop paskowy Wiskoza                     | Dł. 20 cm, waga 100 g | CARTON BOX         | 30                   | 30 x 32 = 960            | 5902506006119            |
| MPM 01  | Mop paskowy Mega                                 | Dł. 30 cm, waga 155 g | CARTON BOX         | 30                   | 30 x 28 = 840            | 5902506006126            |
| BJ 4K   | Mop sznurkowy Maxi                               | Dł 34 cm, waga 230 g  | WOREK              | 30                   | 30 x 28 = 840            | 5902506006652            |
| MMIC 01 | Mop paskowy z mikrofibry                         | 145 g / 23 cm         | CARTON BOX         | 30                   | 30 x 32 = 960            | 5902506011441            |
| MMF 01  | Mop płaski z mikrofibry Active Violet            | 46 x 15 cm            | CARTON BOX         | 30                   | 30 x 40 = 1200           | 5902506007154            |
| MMF 02  | Mop płaski z mikrofibry Magic Blue               | 46 x 15 cm            | CARTON BOX         | 30                   | 30 x 40 = 1200           | 5902506007178            |
| MKMF01  | Komplet Active Violet system+mop+kij teleskopowy | 46 x 15 cm            | CARTON BOX         | 12                   | 12 x 35 = 420            | 5902506007147            |
| MKMF02  | Komplet Magic Blue system+mop+kij teleskopowy    | 46 x 15 cm            | CARTON BOX         | 12                   | 12 x 35 = 420            | 5902506007161            |
| KPA 1   | Kij profesjonalny aluminiowy 140 cm              | 140 cm                | SLEEVE             | 10                   |                          |                          |
| KDM 3   | Kij drewniany do mopa 130 cm                     | 130 cm                | SLEEVE             | 25                   |                          |                          |
| W17510  | Ściągaczka 75 cm czarna wzmocniona z trójkątem   | 75 cm                 | CARTON BOX         | 10                   |                          |                          |
| W37510  | Ściągaczka 75 cm biała/ wzmocniona z trójkątem   | 75 cm                 | CARTON BOX         | 10                   |                          |                          |
| W15510  | Ściągaczka 55 cm czarna/wzmocniona               | 55 cm                 | CARTON BOX         | 10                   |                          |                          |
| W35510  | Ściągaczka 55 cm biała/ wzmocniona               | 55 cm                 | CARTON BOX         | 10                   |                          |                          |
| W03570  | Ściągaczka 35 cm czarna                          | 35 cm                 | CARTON BOX         | 10                   |                          |                          |
| W24584  | Ściągaczka 45 cm biała                           | 45 cm                 | CARTON BOX         | 10                   |                          |                          |
| W04570  | Ściągaczka 45 cm czarna                          | 45 cm                 | CARTON BOX         | 10                   |                          |                          |
| W25584  | Ściągaczka 55 cm biała                           | 55 cm                 | CARTON BOX         | 10                   |                          |                          |
| W05570  | Ściągaczka 55 cm czarna                          | 55 cm                 | CARTON BOX         | 10                   |                          |                          |





**POZOSTAŁE**

OTHERS

ОСТАЛЬНЫЕ

**FW 100**

Woreczki śniadaniowe  
Breakfast bags  
Мешочки для завтрака



5 902506 0001329

**FP 006**

Papier do pieczenia 6 m  
Baking paper, 6 m  
Бумага для запекания 6 м



5 902506 0001336

**FR 003**

Rękaw do pieczenia 3 m  
Baking sleeve, 3 m  
Рукав для выпечки 3 м



5 902506 0001244

**FS 025**

Folia spożywcza 20 m  
Food plastic foil, 20 m  
Пищевая плёнка, 20 м



5 902506 0001268

**FA 010**

Folia aluminiowa 10 m  
Aluminium foil, 10 m  
Алюминиевая фольга, 10 м



5 902506 0001282

**FA 020**

Folia aluminiowa 20 m  
Aluminium foil, 20 m  
Алюминиевая фольга, 20 м



5 902506 0001299

**LDT35**

Worki na śmieci z taśmą LDPE 35L, A15  
Garbage bags with tie tape LDPE 35L, A15  
Мешки для мусора ldpe с затягивающей лентой 35 л, 15 шт.



5 902506 014497

**LDT60**

Worki na śmieci z taśmą LDPE 60L, A10  
Garbage bags with tie tape LDPE 60L, A10  
Мешки для мусора ldpe с затягивающей лентой 60 л, 10 шт.



5 902506 014503

**H1530**

Worki na śmieci z uszami do łazienki białe HDPE 15L, A30  
Garbage bags with handles for bathroom white HDPE 15L, A30  
Белые мешки для мусора для ванной комнаты HDPE с ручками 15 л, 30 шт.



5 902506 014398

**LDK60**

Worki na śmieci klasyczne LDPE 60L, A10  
Garbage bags classic LDPE 60L, A10  
Классические мешки для мусора ldpe 60 л, 10 шт.



5 902506 014527

**HD3526**

Worki na śmieci z uszami HDPE 35L, A26  
Garbage bags with handles HDPE 35L, A26  
Мешки для мусора hdpe с ручками 35 л, 26 шт.



5 902506 014343

**HD6018**

Worki na śmieci z uszami HDPE 60L, A18  
Garbage bags with handles HDPE 60L, A18  
Мешки для мусора hdpe с ручками 60 л, 18 шт.



5 902506 014350

**LDT120**

Worki na śmieci z taśmą LDPE 120L, A10  
Garbage bags with tie tape LDPE 120L, A10  
Мешки для мусора ldpe с затягивающей лентой 120 л, 10 шт.



5 902506 014510

## Woreczki, papier, folia / Breakfast bags, baking papers, kitchen foils / Пакеты для завтрака, бумага для выпечки, кухонная пленка



| Code   | Product name            | Dimensions/<br>Weight   | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|--------|-------------------------|-------------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| FW 100 | Woreczki śniadaniowe    | 24 x 17 cm              | CARTON BOX         | 50                   | 50 x 144 = 7200          | 5902506006836            |
| FP 006 | Papier do pieczenia 6 m | Dł. 6 m                 | CARTON BOX         | 50                   | 48 x 108 = 5184          | 5902506004139            |
| FR 003 | Rękaw do pieczenia 3 m  | Dł. 3 m, szer.<br>29 cm | CARTON BOX         | 30                   | 30 x 70 = 2100           | 5902506005280            |
| FS 025 | Folia spożywcza 20 m    | Dł. 20 m                | CARTON BOX         | 42                   | 42 x 75 = 3150           | 5902506005297            |
| FA 010 | Folia aluminiowa 10 m   | Dł. 10 m                | DISPLAY BOX        | 48                   | 48 x 108 = 5184          | 5902506004115            |
| FA 020 | Folia aluminiowa 20 m   | Dł. 20 m                | DISPLAY BOX        | 40                   | 42 x 90 = 3780           | 5902506004122            |

## Worki na śmieci / Garbage bags / Мешки для мусора



| Code   | Product name                                                | Outer packaging | Quantity<br>(in box) | EAN (outer<br>packaging) |
|--------|-------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------|--------------------------|
| LDT35  | Worki na śmieci z taśmą LDPE<br>35L, A15                    | CARTON BOX      | 30                   | 5902506014534            |
| LDT60  | Worki na śmieci z taśmą LDPE<br>60L, A10                    | CARTON BOX      | 30                   | 5902506014541            |
| LDT120 | Worki na śmieci z taśmą LDPE<br>120L, A10                   | CARTON BOX      | 30                   | 5902506014558            |
| LDK60  | Worki na śmieci klasyczne LDPE<br>60L, A10                  | CARTON BOX      | 50                   | 5902506014565            |
| HD3526 | Worki na śmieci z uszami HDPE<br>35L, A26                   | CARTON BOX      | 60                   | 5902506014404            |
| HD6018 | Worki na śmieci z uszami HDPE<br>60L, A18                   | CARTON BOX      | 40                   | 5902506014411            |
| H1530  | Worki na śmieci z uszami do<br>łazienki białe HDPE 15L, A30 | CARTON BOX      | 50                   | 5902506014459            |

# CADI RICO



# CADIRICO

## Cadirico to nowa marka produktów.

Każdy z produktów marki Cadirico porównać można do pachnącej biżuterii, która cieszy każdego dnia i zmienia codzienność w odświeżoną chwilę. Stylowo, z klasą, idealnie dopasowując się do nastroju i do wnętrza, w którym są używane.

Zapachy Cadirico skomponowane zostały tak, żeby umożliwić idealnie spersonalizowany wybór i dać możliwość wyrażenia siebie.

Marka Cadirico rozpoczyna swoją podróż od patyków zapachowych jednak w przyszłości pod tą marką będą dostępne również perfumy do wnętrza oraz świece zapachowe.

Tworząc markę CADIRICO chcieliśmy połączyć ze sobą 4 elementy, która marka powinna sobą reprezentować:

- wyrażenie emocji
- bilet do świata premium
- dekoracja wnętrza
- prezent dla siebie

Dzięki takiemu połączeniu zabieramy odbiorcę do innego świata. Dajemy mu luksus za przystępną cenę.

## Cadirico is a new brand of Air Care products.

Each Cadirico product can be compared to fragrant jewelry that delights every day and transforms everyday life into a celebratory moment. Stylish, classy, and perfectly matching the mood and interior in which they are used.

Cadirico fragrances have been composed to enable perfectly personalized selection and provide the opportunity to express yourself.

The Cadirico brand began its journey with fragrance sticks, but in the future, this brand will also offer home perfumes and scented candles.

When creating the CADIRICO brand, we wanted to combine four elements that the brand should represent:

- an expression of emotion
- a ticket to a premium world
- interior decoration
- a gift for yourself

Thanks to this combination, we transport the recipient to another world. We offer them luxury at an

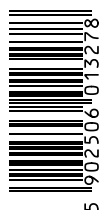




- kolekcja wyszukanych zapachów inspirowanych światem perfum i naturą
  - zestaw składa się ze szklanej butelki i syntetycznych czarnych patyczków
  - pojemność 100 ml
- 
- a collection of exquisite fragrances inspired by the world of perfume
  - the set consists of a glass bottle and synthetic black reeds
  - capacity: 100 ml
- 
- коллекция изысканных ароматов, вдохновлённых миром парфюмерии и природы
  - набор состоит из стеклянного флакона и синтетических чёрных палочек
  - объём: 100 мл

**DCA01**

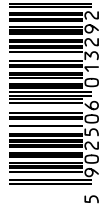
CADIRICO AROMA STICKS NATURE 100 ml FLORA

**DCA02**CADIRICO AROMA STICKS  
NATURE 100 ml WOOD**DCA03**CADIRICO AROMA STICKS  
NATURE 100 ml HERBA



**DCA04**

CADIRICO AROMA STICKS  
PERFUME 100 ml BLEU



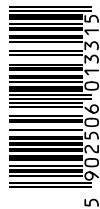
**DCA05**

CADIRICO AROMA STICKS  
PERFUME 100 ml NOIR



**DCA06**

CADIRICO AROMA STICKS  
PERFUME 100 ml MARRON



**DCA07**

CADIRICO AROMA STICKS  
PERFUME 100 ml GRAPHITE



## Aroma Sticks NATURE



| Code  | Product name                                    | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|-------|-------------------------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| DCA01 | CADIRICO AROMA<br>STICKS NATURE 100 ml<br>FLORA | 100 ml                | Display            | 9                    | 1512                     | 5902506013971            |
| DCA02 | CADIRICO AROMA<br>STICKS NATURE 100 ml<br>WOOD  | 100 ml                | Display            | 9                    | 1512                     | 5902506013988            |
| DCA03 | CADIRICO AROMA<br>STICKS NATURE 100 ml<br>HERBA | 100 ml                | Display            | 9                    | 1512                     | 5902506013995            |

## Aroma Sticks PERFUME



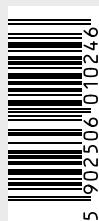
| Code  | Product name                                        | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|-------|-----------------------------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| DCA04 | CADIRICO AROMA<br>STICKS PERFUME 100<br>ml BLEU     | 100 ml                | Display            | 9                    | 1512                     | 5902506014008            |
| DCA05 | CADIRICO AROMA<br>STICKS PERFUME 100<br>ml NOIR     | 100 ml                | Display            | 9                    | 1512                     | 5902506014015            |
| DCA06 | CADIRICO AROMA<br>STICKS PERFUME 100 ml<br>MARRON   | 100 ml                | Display            | 9                    | 1512                     | 5902506014022            |
| DCA07 | CADIRICO AROMA<br>STICKS PERFUME 100 ml<br>GRAPHITE | 100 ml                | Display            | 9                    | 1512                     | 5902506014039            |



OCEAN

**XG 150**

Gąbka do kąpieli i masażu Lagos  
Bath and massage sponge „Lagos”  
Губка массажная Lagos



5 902506 010246

**NEW****XG 330**

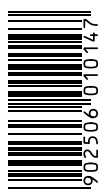
Gąbki do kąpieli i masażu Koralowce  
Bath and massage sponges „Koralowce”  
Массажные губки Koralowce



5 902506 014473

**XG 111**

Gąbka do kąpieli i masażu Tęcza  
Bath and massage sponge „Tęcza”  
Губка массажная Tęcza



5 902506 010147

**XG 280**

Gąbka do kąpieli i masażu Motyl  
Bath and massage sponge „Motyl”  
Губка массажная Motyl



5 902506 002210

**XG 285**

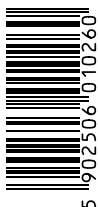
Gąbka do kąpieli i masażu Fala  
Bath and massage sponge „Fala”  
Губка массажная Fala



5 902506 002227

**XG 130**

Gąbka do kąpieeli Bryza  
Bath sponge „Bryza”  
Купальная губка Bryza



5 902506 010260

**XG 220**

Myjka do kąpieeli i masażu Lilia  
Bath and massage sponge „Lilia”  
Мочалка для тела Lilia



5 902506 004764

**XG 225**

Rękawica kąpielowa Frezja  
Bath and massaging glove Frezja  
Перчатка для купания и массажа  
Frezja



5 902506 010321

**PKK 02**

Pumeks kolorowy  
Cosmetic pumice, color  
Косметическая цветная пемза



5 902506 001022

**PKB 01**

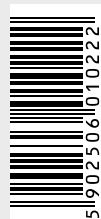
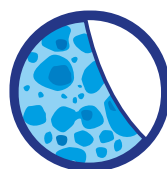
Pumeks kwarcowy biały  
Cosmetic pumice, white  
Косметическая белая пемза



5 902506 005990

**XG 140**

Gąbka do kąpieeli i masażu Rafa  
Bath and massage sponge „Rafa”  
Губка массажная Rafa

**P R E M I U M****Rafa****STRUKTURA  
A'LA NATURALNA**

- Structure similar to natural
- Структура похожа на натуральную

**SPA****CELULOZA  
NATURALNA**

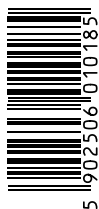
- Natural cellulose
- Натуральная целлюлоза

**Anti-cellulit****ANTI-CELLULIT**

- Anti-cellulite • Антицеллюлитный

**XG 116**

Gąbka celulozowa Spa  
Bath and massage cellulose sponge  
„Spa”  
Целлюлозная губка для тела Spa

**XG 115**

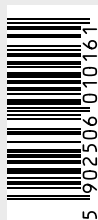
Gąbka do kąpieeli i masażu Anti-Cellulit  
Bath and massage sponge „Anticellulit”  
Губка массажная антицеллюлит





#### XG 112

Gąbka do kąpiel dla dzieci Chmurka  
Bath sponge for children „Chmurka”  
Купальная губка Chmurka



5 902506 010161



wszystkie gąbki dla dzieci OCEAN Kids posiadają pozytywną opinię Instytutu Matki i Dziecka\*

all OCEAN Kids sponges have positive opinion of the Institute of Mother and Child\*

все губки OCEAN Kids с положительной оценкой Института Матери и Ребенка\*



#### DELIKATNA

- Delicate
- Нежные



#### DLA DZIECI 3+

- For children 3+
- Для детей 3+



#### XG 296

Gąbka do kąpiel dla dzieci Kaczusia  
Bath sponge for children „Kaczusia”  
Купальная губка Kaczusia



5 902506 009509



#### XG 275

Gąbka do kąpiel dla dzieci Frotuś  
Bath sponge for children „Frotuś”  
Купальная губка Frotuś



5 902506 004207

## Gąbki do kąpieli i masażu oraz pumeksy / Bath and massage sponges and pumice stones / Банные и массажные губки и пемза



| Code   | Product name                         | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|--------|--------------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| XG 111 | Gąbka do kąpieli i masażu Tęcza      | 13,8 x 10,3 x 5 cm    | DISPLAY BOX        | 25                   | 25 x 72 = 1800           | 5902506010154            |
| XG 280 | Gąbka do kąpieli i masażu Motyl      | 15 x 9,3 x 5 cm       | DISPLAY BOX        | 22                   | 22 x 72 = 1584           | 5902506006157            |
| XG 285 | Gąbka do kąpieli i masażu Fala       | 12,9 x 8,7 x 5 cm     | DISPLAY BOX        | 25                   | 25 x 72 = 1800           | 5902506005419            |
| XG 130 | Gąbka do kąpieli Bryza               | 13,8 x 8,4 x 5 cm     | DISPLAY BOX        | 30                   | 30 x 72 = 2160           | 5902506010277            |
| XG 150 | Gąbka do kąpieli i masażu Lagos      | 13,8 x 8,4 x 5 cm     | DISPLAY BOX        | 30                   | 30 x 72 = 2160           | 5902506010253            |
| XG 220 | Myjka do kąpieli i masażu Lilia      | 13 x 13 x 8 cm        | DISPLAY BOX        | 28                   | 28 x 56 = 1568           | 5902506005174            |
| PKK 02 | Pumeks kolorowy                      | 8,0 x 4,7 x 2,1 cm    | DISPLAY BOX        | 40                   | 40 x 357 = 14280         | 5902506008328            |
| PKB 01 | Pumeks kwarcowy biały                | 8,0 x 4,7 x 2,1 cm    | DISPLAY BOX        | 40                   | 40 x 357 = 14280         | 5902506008458            |
| XG 225 | Rękawica kąpielowa Frezja            | ND                    | ND                 | 30                   | 30 x 210 = 6300          | 5902506010338            |
| XG 330 | Gąbki do kąpieli i masażu Korallowce | ND                    | DISPLAY BOX        | 8                    | 8 x 72 = 576             | 5902506014466            |

## Gąbki Premium / Premium sponges / Губки премиум-класса



| Code   | Product name                            | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|--------|-----------------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| XG 140 | Gąbka do kąpieli i masażu Rafa          | 13,8 x 9 x 5 cm       | DISPLAY BOX        | 25                   | 25 x 72 = 1800           | 5902506010239            |
| XG 116 | Gąbka celulozowa SPA                    | 13,5 x 8,7 x 4,5 cm   | DISPLAY BOX        | 36                   | 36 x 72 = 2592           | 5902506010192            |
| XG 115 | Gąbka do kąpieli i masażu Anti-Cellulit | 14,8 x 9,0 x 5,0 cm   | DISPLAY BOX        | 25                   | 25 x 72 = 1800           | 5902506010215            |

## Gąbki dla dzieci KIDS / Children's sponges / Детские губки



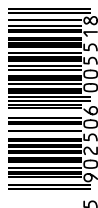
| Code   | Product name                         | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|--------|--------------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| XG 296 | Gąbka do kąpieli dla dzieci Kaczusia | 14,3 x 10 x 4 cm      | DISPLAY BOX        | 36                   | 36 x 72 = 2592           | 5902506009516            |
| XG 112 | Gąbka do kąpieli dla dzieci Chmurka  | 14,3 x 10 x 4 cm      | DISPLAY BOX        | 28                   | 28 x 72 = 2016           | 5902506010178            |
| XG 275 | Gąbka do kąpieli dla dzieci Frotuś   | 13,7 x 8,5 x 3,5 cm   | DISPLAY BOX        | 42                   | 42 x 72 = 3024           | 5902506006508            |



**HIPPO**

**MF 013**

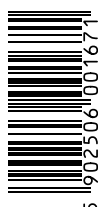
Mikrofibra frotte  
Microfibre cloth terry  
Микрофибра фротте

**XP 030**

Ścierki uniwersalne  
All-purpose viscose cloths  
Универсальная салфетка

**XS 020**

Ściereczki gąbczaste  
Cellulose sponge cloths  
Губчатая салфетка

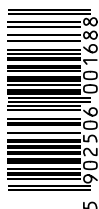
**XS 077**

Ścierka do podłogi  
Viscose floor cloth  
Половая вискозная салфетка



**XP 515**

Zmywaki kuchenne A10  
Scouring sponges A10  
Кухонные губки A10

**XP 495**

Zmywaki kuchenne A5  
Scouring sponges A5  
Кухонные губки A5

**XG 200**

Gąbka do kąpiel i masażu  
Bath and massaging  
sponge  
Купальня массажная губка



## Hippo



| Code   | Product name                | Dimensions/<br>Weight | Outer<br>packaging | Quantity<br>(in box) | Quantity<br>(per pallet) | EAN (outer<br>packaging) |
|--------|-----------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| MF 013 | Mikrofibra frotte           | 30 x 30 cm            | DISPLAY BOX        | 24                   | 24 x 120 = 2880          | 5902506005525            |
| XP 030 | Ścierki uniwersalne         | 36 x 34 cm            | CARTON BOX         | 40                   | 40 x 63 = 2520           | 5902506004047            |
| XS 020 | Ściereczki gąbczaste        | 16 x 15,5 cm          | CARTON BOX         | 24                   | 24 x 126 = 3024          | 5902506004054            |
| XS 077 | Ścierka do podłogi          | 50 x 60 cm            | CARTON BOX         | 35                   | 35 x 63 = 2205           | 5902506006683            |
| XP 515 | Zmywaki kuchenne<br>A10     | 7,9 x 4,9 x<br>2,4 cm | CARTON BOX         | 18                   | 18 x 63 = 1134           | 5902506006461            |
| XP 495 | Zmywaki kuchenne<br>A5      | 9 x 5,7 x 3 cm        | CARTON BOX         | 22                   | 22 x 63 = 1386           | 5902506004030            |
| XG 200 | Gąbka do kąpiel i<br>masażu | 14 x 7,7 x<br>4 cm    | CARTON BOX         | 20                   | 20 x 126 = 2520          | 5902506008793            |

## MATERIAŁY WSPIERAJĄCE SPRZEDAŻ

### SALES SUPPORT MATERIALS

### МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПОДДЕРЖКИ ПРОДАЖ



11 x 0,5 x 38 cm



Wymiary,  
Dimensions,  
Размеры:

27 x 74 cm



42 x 30 x 160 cm



# KIEROWNIK DS. RYNKU TRADYCYJNEGO

**662 134 891**

## REGIONALNI PRZEDSTAWICIELE HANDLOWI

woj. warmińsko-mazurskie (zach.)  
woj. lubuskie (Gorzów Wielk.)  
woj. zachodnio-pomorskie  
woj. mazowieckie (zach.)  
woj. kujawsko-pomorskie  
woj. pomorskie

**601 500 053**

woj. warmińsko-mazurskie (wsch.)  
woj. małopolskie (wsch.)  
woj. mazowieckie (wsch.)  
woj. podkarpackie  
woj. podlaskie  
woj. lubelskie

**691 666 764**

woj. mazowieckie  
woj. łódzkie

**502 217 941**

woj. lubuskie  
woj. wielkopolskie  
woj. dolnośląskie

**662 201 605**

**601 300 493**

woj. małopolskie (zach.)  
woj. świętokrzyskie  
woj. opolskie  
woj. śląskie

## DZIAŁ OBSŁUGI KLIENTA

+48 22 736 68 29

+48 22 736 68 41

+48 22 736 68 52

**hal@hal.com.pl**

## SPRZEDAŻ RYNEK NOWOCZESNY

National Key Account Manager

**662 130 253**

Specjalista ds. Rynku Nowoczesnego

woj. mazowieckie, woj. łódzkie,  
woj. lubelskie, woj. świętokrzyskie

**662 202 023**

Dyrektor ds. Rozwoju Sprzedaży Krajowej

**607 239 599**

Specjalista ds. Rynku Nowoczesnego

woj. śląskie, woj. małopolskie, woj. opolskie

**601 709 889**

## **EXPORT**

**+48 22 736 68 24**



● **CENTRAL AND SOUTHERN EUROPE, NORDICS, MENA**

**+48 662 202 033**

● **WESTERN EUROPE, NORTH AND SOUTH AMERICA**

**+48 662 134 067**

● **ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА С ЕВРАЗИЕЙ**

**+48 601 895 739**

**[export@hal.com.pl](mailto:export@hal.com.pl)**

**Professionally clean**



Hal Sp. z o.o.  
Spokojna 8A  
05-532 Baniocha, Poland  
[www.hal.com.pl](http://www.hal.com.pl)

**KATALOG 2026**